



# Wiesc

Biblioteka Miejska  
Łódź ul. Andrzeja 14

TYGODNIK SPOŁECZNO-LITERACKI

Rok IV

Łódź, 2 lutego 1947 r.

Nr 5 (84)

Stanisław Cieślak

## PRZYSZŁOŚĆ ROLNICTWA (II) \*

Plan Odbudowy Gospodarczej na plan pierwszy wysuwa słuszną sprawę odbudowy zdolności produkcyjnej rolnictwa. Zamierzenia planu są bardzo śmiałe, gdyż przewiduje on, że produkcja rolna na głowę ludności w roku 1949 powinna przewyższyć poziom produkcji

rolnej roku 1938. W tej dziedzinie mamy do pokonania dwie trudności: odrobienie zniszczeń wojennych i zagospodarowanie odłogów.

Zniszczenia wojenne nie dotyczą jedynie budynków wiejskich, obejmują również stan pogłowia, narzędzia, a nawet

ziemię, która niezasilana w okresie okupacji i wojny, wyjałowiała. Tragicznie zwiastowała z punktu widzenia zdolności produkcyjnej rolnictwa, przedstawia się sprężaj. Ilość koni czy traktorów jest w wysokim stopniu niedostateczna i słusznym Plan Odbudowy Gospodarczej

na tę dziedzinę zwraca dużą uwagę. Mimo wielkich wkładów, zarówno w odbudowę budynków, odbudowanie stanu pogłowia zwierzęcego i zagospodarowanie odłogów, ze względu na ogrom zniszczeń wojennych w początkowym okresie Planu będziemy mieć do czynienia z procesami dekapitalizacyjnymi w rolnictwie. Szczerłość środków, jakimi dysponujemy, nie pozwoli do roku 1949 zaleczyć wszystkich ran zadanych rolnictwu przez wojnę.

Przy szczupłości środków nakazem chwili jest jak najbardziej racjonalne i jak najbardziej oszczędne używanie tych środków. Skoncentrowanie się na odbudowie budynków, odbudowie pogłowia, zwiększeniu wydajności ziemi — jest całkowicie słuszną linie, nie mniej potrzebne zagadnienia, jak: melioracje, czy komasacje, z konieczności musiały być odsunięte na plan dalszy i znajdują pełniejszy wyraz w przyszłych planach gospodarczych.

Wysunięcie sprawy zwiększenia produkcji rolniej na plan pierwszy w Planie Odbudowy Gospodarczej pociąga za sobą konieczność pewnych ulepszeń w systemie gospodarowania. Gospodarstwa chłopskie jednorodzinne z natury rzeczy są gospodarstwami, które mało stosunkowo towarów dostarczają na rynek. Utowarowienie gospodarstw chłopskich konieczne, da się osiągnąć pod pewnymi warunkami:

a) należy dążyć do stopniowego upelnorolnienia gospodarstw chłopskich, co da się osiągnąć przez wzmoczenie akcji osadniczej na Ziemi Odzyskanej;

b) racjonalizację upraw i hodowli, której wymaga różna struktura geograficzna i klimatyczna poszczególnych regionów w Polsce. Należy walczyć z tradycyjnymi przyzwyczajeniami w zakresie takiej a nie innej produkcji, jakie osadnicy przynoszą ze sobą na Ziemię Odzyskaną, których możliwości dostateczne nie jeszcze nie poznali;

c) powinna nastąpić specjalizacja gospodarstw chłopskich w tym stopniu, na jaki pozwala charakter gospodarstwa chłopskiego. Należy przełamywać przywiązanie do gospodarki naturalnej, w ramach której chłop starał się wyprodukować w swoim gospodarstwie to wszystko, co do utrzymania rodziny chłopskiej potrzeba. Bez specjalizacji nie ma zwiększenia produkcji i nie ma potanień produkcji. Rolnik nie może się znać na wszystkich gałęziach produkcji jednako.

d) ta specjalizacja wymaga zaufania mas chłopskich do aparatu wymiany towarowej. Niedostateczna sieć spółdzielczego aparatu zaopatrzenia musi być jak najszybciej rozbudowana. Nie należy zapominać i o tym, że nie tylko wymiana między wsią i miastem, ale również wymiana w obrębie wsi posiada podstawowe znaczenie dla unowocześnienia gospodarki rolniej w Polsce.

Konieczność zwiększenia produkcji rolniej wymaga większej mechanizacji rolnictwa. Mechanizacja ta pozwoli na zwiększenie wydajności pracy ludz-

\*) Patrz: I część — „Rolnictwo w planie odbudowy gospodarczej”, „Wiesc” nr 4(83).

## Za liczbami — obywatele

Z wyborami jest rzeczywistość inaczej, niż z reformami. Przypomnijmy sobie, jak w okresie okupacji inspirowane „Londynem” nasze ludowe pisma konspiracyjne odkładały reformę rolną na sejm, jak zgłaszały obronę prywatnej własności wszelkiego stopnia i rodzaju. I kiedy reformę rolną przeprowadziliśmy — pamiętamy — długie miesiące upływały, nim prawica ludowa wyzbyła się wobec niej zastrzeżeń. Czytałem nie tak dawno w „Wiciach” ocenę reformy, nie to jest ważne — pisało — kto ją przeprowadził, chłopci czy nie chłopci, ważne jest to, że stanowiła wielką, półwiekową, tęsknotę wsi. Proces „przyswajania sobie” reformy trwa w czasie i nie jest równoczesny z ich dokonaniem. Z tego zdawali sobie sprawę, ale dlatego jasne dla nas było, że „przyswajanie sobie” przez naród i reform i nowej polityki wydać może jeden owoc: solidarność w kroczeniu drogami wytyczonymi przez te przełomowe decyzje. Wyborcy nie mogli więc być aktem niezależnym od tamtych ogniw. Musiał się w wyborach wyrazić stopień przyswojenia reformy. Milion głosów rzuconych w Referendum przeciw Ziemiom Zachodnim wywołał odrodzenie wsi w narodzie. Zrozumiano, że nowej polityki lekceważyć nie można, że nie można żyć poza nią, jeśli się nie chce zniszczyć narodu. I trzy miliony rzucone za senatem również wstrząsnęły sumieniem społeczeństwa, sumieniem zbłądnionej wsi. Cóż to za polityka, która dla „swoich celów” każe występować przeciw od dziesiątek lat głoszonemu żądaniu zniesienia znikąd widzonej instytucji, narzędzia ubezpieczającego pozycję panujących klas. Te liczby otrzęściły naród, otrzęściły wieś. Za małe, aby oznaczać taktykę polityczną, a za wielkie jednak były, aby nie powiedzieć — zdrada ludu!

Pozostawała sprawa, w jakim stopniu naród rozeznaje się w tym, kto naprawdę jest gwarantem reform, kto naprawdę potrafi dalej konsekwentnie na ich fundamentach budować sprawiedliwą i mocną Polskę? I w tym się nie zawiedliśmy. Stoją przed nami cyfry wyników wyborów, których wymowa dla kraju i za granicę jest jednoznaczna. W czerwcu próbną doświadczenie solidarności nauczyły nas w następnych miesiącach, co znaczy dać Zachodowi nadzieję na niechgodę i różnicę. Usłyszeliśmy, jak po tamtej wojnie, głosy wołające — zwróćcie Ziemię Odzyskaną! Naród tę lekcję zapamiętał. Nie może być dwóch głosów — ambasadora i narodu. Cóżby to był za głos naszego przedstawiciela 10 marca w Moskwie, gdyby w wyborach naród nie okazał się jednolity. Tego głosu wyrazić będzie ambasador. I z tym głosem liczyć się będą alianci. I już się liczą — jeśli dobrze wnikać w sens depechy Bevína do Stalina. Przesyła się ją po naszych wyborach.

A nasze wybory... jako wyraz „przyswojenia sobie” reform i kierunku polityki ludowej? Żeby je w pełni ocenić trzeba się spowrotem cofnąć od liczb do ludzi. Trzeba sobie wyobrazić znajomych i z potoku ich słów wylewanych i w prawo i w lewo wylowić ów rosnący z miesiącami pozytywny do nowego ustroju nurt rozumnego myślenia obywatelskiego.

I ja się rozglądam wśród moich znajomych. Ale nie wśród tych „patentowanych” i nie wśród zaawansowanych i na świecznikach. Wprost przeciwnie, łowię głosy znanych mi a dalekich przestrzeni, pojęcia socjalna a nawet politycznym rodowodem. Zobaczymy ich przed wyborami.

Oto pierwsza postać. Ciotka wojewody, Dybowskiego. Chłopka z pochodzenia. Nazywa się Paulina Urbańkiewicz, mieszka w Linness w Stanach Zjednoczonych. Mieszka tam od kilkudziesięciu lat, Dorobiła się. Ma magazyn. Siostrzeniec, wojewoda napisał do

niej. A ciotka niepomna, że odpowiada wojewodzie, pisze nie szczędząc familiarnych rad, co następuje:

Linness, dn. 27.XII.1946 r.

„Donosisz mi, iż kandydujesz na posła z Stronnictwa Ludowego: (czy z partii ob. Mikołajczyka?) jeśli tak należałoby przyrzec się bacznie czego właściwie chce ob. Mikołajczyk i co jego działalność Polsce dać może. Opozycja, którą przedstawia ob. Mikołajczyk nie budzi mego zaufania, ponieważ pochodzi z Londynu ma poparcie z Anglii, a to jest właśnie słaba strona budowania Polski silnej i przemysłowej. Opieką Anglii jest wprawdzie wartości. Anglia potęgę swoją zbudowała dzięki niestęchanemu krętałtwa i zaszadzie. Ze idzie z każdym kto jej potrzebny i zdradzi każdego, kto przestanie być potrzebny. Lud angielski korzysta z tego co rząd jego zrabuje w innych krajach, a że to pomaga i wielkim i małym, więc z tego tam taka cudowna harmonia, rząd zmienia się wedle potrzeby, raz prawica, to znowu lewica, każdy jak potrzebuje otrzyma „wotum zaufania” bo lud angielski wie, iż każdy pracuje wyłącznie dla Anglii. Wszystko to tak naturalnie i tak pięknie wygląda. Anglia daje też światu urzędników dygnitarzy zajmujących dobrze płatne synkury, a my, trzeba przyznać iż dotąd dawaliśmy światu niewolników, bo nie ma na całym świecie emigracyjnego szlaku, gdzie nie można spotkać polskiego Bandosa. Po zalaniu Polski przez Niemców przyszła do mnie kobieta, która mi powiedziała: No to już Niemcy zlikwidowali wasze sezonowe Państwo, a wy myślicie, że jesteście mocarstwem.

Badź więc ostrożny chłopcze, aby zamiast Polski przemysłowej nie zbudować „sezonowej” bo skłócona i słaba może być łatwym pionkiem w przetargach międzynarodowych. W polityce nie wolno się kierować mrzonkami, gdzie jest wspólny wróg, tam jest wspólny interes i tam trzeba szukać oparcia. Niemcy w ostatniej wojnie odkryli bardzo wyraźnie zamiary swoje względem polskiego plemienia. Strzeżcie się więc, aby Polska raz jeszcze nie znalazła się w zasięgu ich żelaznego uścisku. Styszałam, że przed rokiem 1939 Polska miała parę milionów „chamów” na wywóz; nie trzeba chamów wywozić, trzeba im dać oświatę i wydobyć ich z nędzy i poniżenia, a będzie z nich naród. Ludzie ci nie pójdą w ciężkiej chwili, aby gdzieś burzę przeczekać, tylko naprawdę powiedzą: Nie damy ziemi skąd nasz ród!”

Drugi znajomy. Krawiec — Józef Wiech. Krawcem był przed wojną i podczas okupacji. Pamiętam jego pracownię w Kielcach przy bocznej uliczce, w niskiej izbie. Pamiętam, jak pan Józef chętnie przerywał robotę fletką nadarzała się okazała do „pomówienia”. Samouk, z zawziętością zdobywał erudycję historyczną i jakże pożywnie rysował przy jej pomocy położenie stanu rzemieślniczego, on, który ukrył sztandar cechowy i księgę przed okupantem, on który nie przyjął mundurów niemieckich do szycia. Ale i on, jak inni, rozczłupany w londyńskiej prasie konspiracyjnej i on jak inni małomiaśteckowi rzemieślnicy wojował ideologicznie z socjalistą — malarzem, częstym tu gościem.

Nie wiedziałem się z nim od 3-4 lat. Czytał „Wiesc”, zawsze czytywał kilka pism. Pamiętał o mnie. Aż go wreszcie pobudziły do napisania listu — wybory:

Gorzów Wlkp. 2.I.1947 r.

„Obywatelu Redaktorze!

Piszę do Was z Gorzowa z miasta, które jest uważane za stolicę Ziemi Lubuskiej. Do Gorzowa ściągnęła mnie nienawiść do Niemców. Jak tylko przeczytałem w prasie nawoływania rządu, aby załudnić ziemie odzyskane, zaraz zacząłem likwidować swoją pra-

cownię i oglądać się za miejscowością, w której bym mógł osiaść. Na Gorzów zdecydowałem się dlatego, że to 130 km. od Berlina. Na Dolnym Śląsku mogłbym korzystniej się osiedlić, bo tu to nie po Niemcach nie zastanawiałem się o osadnictwo, lecz cieszę się, że swoją skromną osobą i małą pracownią mogłem się przyczynić do załudnienia tych ziem.

Nawet muszę się pochwalić, że odniosłem tu pewien sukces, a mianowicie w wyborach do Cechu zostałem wybrany starszym cechu.

Ja doskonale to rozumiem, że my żyjemy w takich czasach, które analogie mogą znaleźć tylko w XIII wieku, kiedy to po odpynięciu nawały wschodnio tatarskiej, Polska przedstawiała obraz podobny do dzisiejszego: polniezone, popalone miasta i wsie, ludność wymordowana lub wywieziona w jasyr. Tylko dzisiaj te ziemie możemy załudnić sami, nie tak jak wtedy, że musieliśmy sprowadzać kolonistów Niemców, a później wciąż skutki tego odczuwaliśmy.

Czy Redaktor kandyduje ze Stronnictwa Ludowego w czasie wyborów do Sejmu? Jeżeli tak, to w jakim okręgu.

Miał Redaktor szczęście należeć do K. R. N. i wydawać takie znamienne uchwały jak upaństwowienie przemysłu i zniesienie dużych własności ziemskich. Ciekawy jestem jak się ułoży przyszły Sejm, czy nie będzie tak jak pierwszy w 1923, gdzie nie było zgody wśród stronnictw, aż przyszedł faszyzm Piłsudskiego.

Niedługo czas już to pokaże.

Jeżeli Redaktor byłby kiedy na ziemi lubuskiej to proszę zawitać do Gorzowa, do skromnego mistrza krawieckiego, który się kreśli wyrazami życzliwości.”

Trzeci znajomy. Partyzant Świątokrzyski. Syn chłopski z maturą, którego w kleszcze wziął od r. 1940 Z. W. Z. Niemców umiał bić mocno, ale i dla swoich, dla chłopów, miał ciężką rękę. Za co? Za podbierali mu zrzuć angielskie. Nie zdając sobie sprawy stał się coraz powolniejszym narzędziem w rękach sanacyjnego dowództwa. Wykonywał wojskową powinność — a z niej rosła nienawiść do własnej klasy, do chamów, które się wazą przeciw „rządowi” i porządkowi konspiracyjnemu broń podnieść. W 45 roku skrył się, z początkiem 46 zbiegł za granicę. Od kilku miesięcy jest w Wojsku Polskim. Wrócił i zgłosił się. Wojsko go przyjęło. Przypadkiem dowiedziałem się o tym. To mój młodszy kolega — napisałem. Oto jego odpowiedź.

Nyssa, dn. 13.I.47 r.

„Kolego!

Tak, macie rację — przeszedłem pewną ewolucję — nawet do pewnego stopnia kryzys duchowy. Nie uważam tego jednak za kapitulację, a raczej jako zdolność oceny właściwych i logicznych zjawisk w życiu. Poza tym przeszedłem wielkie rozczarowanie. Trudno mi w tej chwili pisać o tym — byłoby to brutalnością — przecież jestem kombatantem A. K. — oczywiście w sensie przeszłości.

Byłem jakiś czas w ub. roku po „tamtej stronie”. Byłem dwa tygodnie w Paryżu i jakiś czas w Londynie. Zetknięcie się z tamtą rzeczywistością ostatecznie wpłynęło na moją decyzję — i ujawniłem się. Powiedziałem ostatecznie — bo przed tym brały mnie już osiągnięcia obecnego Rządu. I to jakie osiągnięcia! Mnie jako akowców ciężko było początkowo przyznać się przed samym sobą, że Wy tak dobrze potraficie gospodarzyć.”

Czytelnicy, pomyślcie o swoich znajomych, a w pełni zrozumiecie do jakiego stopnia posunął się w kraju proces „przyswojenia sobie” dokonanych reform i kierunku nowej Polski Ludowej.

J. A. KRÓL.



kiej, pozwoli na pełniejsze wykorzystanie zbiorów, i co najważniejsze w naszych warunkach gospodarczych — złagodzi ten głód rąk roboczych, jakie rolnictwo nasze będzie coraz silniej odczuwać. Plan Odbudowy Gospodarczej słusznie kładzie duży nacisk na zaopatrzenie rolnictwa w maszyny i narzędzia. Potrojenie w okresie Planu produkcji maszyn rolniczych i dążenie do wyprodukowania takich typów, które najlepiej dadzą się wykorzystać w gospodarstwach chłopskich, wymaga specjalnego podkreślenia.

Z mechanizacją rolnictwa wiąże się ściśle sprawa elektryfikacji wsi. Bez dostarczenia wsi taniej energii, jako źródła siły, trudno mówić o unowocześnieniu rolnictwa, a w dodatku sprawa ta ma inny aspekt. W naszym klimacie elektryfikacja wsi jest dostarczeniem światła na wieś, którego brak, zwłaszcza w miesiącach zimowych, tak dotkliwie odbija się na oświacie ogólnej i zawodowej, oraz utrudnia zajmowanie się ludności rolniczej rzemiosłem i innymi zajęciami nie-rolniczymi w martwych dla rolnictwa sezonach.

Plan Odbudowy Gospodarczej niedostateczny kładzie nacisk na rozwój przetwórstwa i przemysłu rolnego. Rozwój tego przemysłu stanowi warunek pełnego wykorzystania surowców, energii i pracy, daje olbrzymie oszczędności w transporcie, tej pięcie Achillesowej naszego gospodarstwa narodowego, ma olbrzymi wpływ na podniesienie jakości odżywiania ludności miejskiej i wiejskiej. Nie trzeba dodawać, że rozwój przemysłu rolnego i przetwórstwa ma olbrzymi wpływ na dochodowość gospodarstw chłopskich i całego rolnictwa. Obecny podział dochodu społecznego, przy którym warstwa pośrednia posiada zbyt duży udział, wynika właśnie z niedostatecznego zrozumienia znaczenia przemysłu rolnego i przetwórstwa dla wsi.

Do przemysłu rolnego zaliczam przemysł: a) oparte na surowcu rolniczym, b) dostarczające odpadków i produktów ubocznych, niezbędnych dla rolnictwa.

Należą do nich:

przemysł cukrowniczy  
przemysł mleczarski  
przemysł gorzelniany  
przemysł młynski  
przemysł konserwowy - mięsny  
przemysł konserwowy - owocarsko-warzywny  
przemysł olejarski  
przemysł ziemniaczany.

Poszczególne działy przemysłu rolnego winny być zorganizowane w przymusowych zrzeszeniach branżowych bez względu na osobę właściciela. Ponieważ głównym dysponentem przemysłu rolnego na zasadzie ustawy o nacjonalizacji przemysłu jest spółdzielczość, głos spółdzielczości w tych zrzeszeniach powinien być dominujący. Głównym zadaniem tych zrzeszeń jest planowanie i kontrola produkcji oraz utrzymanie sprawności technicznej aparatu produkcyjnego. Dotychczasowe szczeble jeszcze doświadczenia np. ze Zrzeszeniem Producentów Spirytusu — pozwalają rokować jak najlepsze nadzieje. O organizację branżową wolają dziś i inne działy przemysłu rolnego, jak np. młyny, przetwórnictwo owocarsko-warzywnicze.

Istnienie przymusowych zrzeszeń branżowych nie niszczy w niczym spółdzielczości. Wymiana towarowa między wsią i miastem stanowi domenie spółdzielczości, a ściślej mówiąc — Spółdzielczej Centrali Gospodarczej, opartej o sieć powiatowych, samorządowych hurtowni powiatowych oraz gminnych spółdzielni Samopomocy Chłopskiej w terenie. Zrzeszenia branżowe przemysłu rolnego nie stanowią żadnej konkurencji dla aparatu spółdzielczego, a przeciwnie posługują się nim zarówno w zdobywaniu surowców, jak i w zdobywaniu swoich przetworów.

System gospodarki planowej wymaga wpływu na całość gospodarki a nie da się tego wpływu uzyskać, jeśli Państwo i spółdzielczość będą dysponować w przemyśle rolnym tylko pewną ilością t. zw. kluczowych obiektów. Prze-

mysł rolny, pracujący na surowcu krajowym, dostarczany przez gospodarstwa chłopskie, nawet gdy będzie miał charakter przemysłu lokalnego, będzie miał zawsze wyższość nad obiektami przemysłu rolnego wielkimi kluczowymi, położonymi zdaleka od źródeł surowca. Wywieranie przez spółdzielczość wpływu np. tylko na młyny kluczowe, może pozbawić ją wpływu na obrót mąką w całym kraju.

#### D) Organizacja Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych.

W związku ze zmianą ustroju i przejściem do systemu gospodarki planowej, zasadniczej zmianie uległ musi organizacja Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych.

W Polsce jak i w większości państw europejskich ministerstwo to powstało z zarządu dóbr państwowych stanowiących niegdyś własność korony. Z czasem doszły do tego stworzone w ustroju kapitalistycznym funkcje administracji rolnej (kontrola obrotu ziemią, licencjonowanie hodowli itp.), używano również tego aparatu w momentach krytycznych do doraźnych interwencji państwa na terenie rolnictwa, przeważnie w momentach zagrożenia interesów obywateli.

W warunkach ówczesnego ustroju wpływ Ministerstwa R. i R. na produkcję rolną był prawie żaden. Zmiany w rolnictwie były dziełem dobrowolnych organizacji rolniczych, ale wszystkie one oparte na własnym interesie, służyły tylko ich interesom.

Po wyzwoleniu przedwojenny aparat Ministerstwa R. i R. zarówno przez swój skład klasowy jak i dotychczasowe tradycje pracy okazał się całkowicie nieprzydatny do przeprowadzenia reformy rolnej. Dokonała się ona przy pomocy aparatu społecznego poza Ministerstwem Rolnictwa i R. R. a brak fachowców rolniczych z poza klasy ziemniarskiej utrudniał w wysokiej mierze przeprowadzenie zamierzeń rządu demokratycznego po linii poprawy sytuacji gospodarstw chłopskich.

Jeśli do tego dodamy powstanie nowych ministerstw (Agricultury i Handlu, Leśnictwa, Ziemi Odzyskanych, Handlu Zagranicznego i Żeglugi, Odbudowy i tp.), które przejęły część dotychczasowych funkcji Ministerstwa R. i R. R. ale bez ścisłego zorganizowania kompetencji — to otrzymamy w rezultacie dość ponury obraz państwowego ośrodka dyspozycji dla rolnictwa. Ten stan rzeczy w szybkim czasie musi ulegć zmianie. Kierownictwo i cały aparat Ministerstwa R. i R. musi być oczyszczone z elementów przeciwnych demokracji ludowej a zakres i jego organizacja pracy dostosowany do potrzeb gospodarki planowej.

Przed Ministerstwem Rolnictwa i Reform Rolnych w systemie gospodarki planowej, następujące zadania:

1. przebudowa ustroju rolnego,
2. planowanie i organizacja produkcji rolnej i przemysłu rolnego,
3. kontrola planów produkcyjnych rolnictwa i przemysłu rolnego,
4. finansowanie rolnictwa i przemysłu rolnego,
5. rozwój nauki i oświaty rolniczej,
6. prowadzenie państwowych przedsiębiorstw rolniczych,
7. wykonywanie administracji rolnej.

W zarządzie centralnym odpowiednikiem tych zadań byłyby odpowiednie departamenty. Administracja rolna, przebudowa ustroju i oświata rolnicza w I i II instancji powinny być zespolone z władzami administracji ogólnej. Wojewódzkie i Powiatowe Urzędy Ziemi skłócić wchodzić winny w skład Urzędów Wojewódzkich i Starostw.

Wykonanie planu produkcji rolnej spoczywać winno na Związku Samopomocy Chłopskiej, dysponującym do tego celu odpowiednim zespołem pracowników agronomów społecznej i aparatem spółdzielczym.

Taka struktura przy ustaleniu podstaw organizacyjnych i norm prawnych poszczególnych dziedzin rolnictwa i przemysłu rolnego pozwoli na sprawne funkcjonowanie państwowego ośrodka dyspozycji dla rolnictwa, jakim powin-

no być Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych.

#### E) Rola organizacji zawodowej chłopskiej.

Związek Samopomocy Chłopskiej obok spółdzielczości jest tym najważniejszym instrumentem, dzięki któremu można sobie zapewnić dyspozycyjność prywatnych gospodarstw chłopskich w ramach planu państwowego. Związek Samopomocy Chłopskiej bowiem jako federacja zrzeszeń branżowych producentów rolnych współuczestniczy jako czynnik społeczny w układaniu i realizacji planu oraz informuje państwowy ośrodek planowania o potrzebach i możliwościach poszczególnych terenów i branż. Dysponując zaś zarówno fachowym aparatem pracowników agronomii społecznej, jak również i aparatem spółdzielczości chłopskiej, ma możność wpływu na kierunek, jakość i ilość produkcji rolniczej w Polsce.

W ten sposób Plan Odbudowy Gospodarczej staje się ramami, które wypełnia samorządny wysiłek producentów, zrzeszonych w Związku Samopomocy Chłopskiej.

Ścisła współzależność spraw kulturalno-oświatowych i zdrowotnych z gospodarczymi sprawia, że Związek Samopomocy Chłopskiej musi z równą troską traktować gospodarkę wiejską w Polsce, jak i potrzeby kulturalne i zdrowotne wsi. Ujęcie w jednym Planie Odbudowy Gospodarczej zarówno inwestycji gospodarczych jak i kulturalno-oświatowych (np. sieć szkół rolniczych, szpitali, ośrodków zdrowia i tp.) należy przyjąć z dużym uznaniem, chodzi bowiem o to, aby z podnoszeniem się produkcji rolnej rosła w tym samym tempie możliwość zaspokojenia potrzeb kulturalnych wsi.

Wielka rola Związku Samopomocy Chłopskiej w realizacji Planu Odbudowy Gospodarczej jest wyrazem demokratyzacji życia gospodarczego i społecznego wsi, co jest naczelnym zadaniem Państwa Ludowego.

#### F) Warunki realizacji Planu.

Realizacja Planu Odbudowy Gospodarczej zależy od wielu warunków. Na wszystkie z nich mamy wpływ. Wymaga bowiem z jednej strony trwałego układu sił politycznych na arenie międzynarodowej i wewnętrznej, układu korzystnego dla mas ludowych, w których interesie planowanie się odbywa. Wymaga zwiększenia udziału Polski w międzynarodowej, a zwłaszcza sąsiedzkiej wymianie. W dziedzinie wewnętrznej utrzymanie podstawowych reform społecznych i Rządu Ludowego jest również jednym z podstawowych warunków realizacji Planu, co sprawia, że wszyscy, którzy na serio myślą o wprowadzeniu w Polsce zasad gospodarki planowej, nie mogą obojętnie odnieść się do aktualnych podstawowych zagadnień politycznych.

O realizacji Planu zadecyduje również wybór właściwych form organizacyjnych. Ustrój gospodarczy Polski, który da się określić jako system gospodarki demokratycznej mieszanej, składającej się z trzech sektorów: państwowego, spółdzielczego i prywatnego, wymaga odpowiednich form organizacyjnych. W tej dziedzinie specjalnie na odcinku rolniczym jest wiele do zrobienia. Dotychczasowe np. systemy organizacyjne handlu zbożem, mięsem, działalność P.P.T. i M.R. — nie są zadowalające.

Kontrola mas ludowych wyrażająca się w udziale przy planowaniu i realizacji Planu organizacją zawodowych, społecznych, Rad Narodowych jest również jednym z warunków powodzenia i pełnego wykonania Planu.

Dotychczasowe wyniki w odbudowie kraju i organizacji państwa demokratycznego pozwalają mieć pewność, że masy ludowe najżywiej zainteresowane powodzeniem planu, wykażą dostateczną niechęć do inicjatyw w kierunku realizacji tego Planu i znajdą w sobie dość siły dla przełamania tych wszystkich trudności, jakie grozić mogą urzeczywistnieniu Planu Odbudowy Gospodar-

czej, tak jak znalazły dość inicjatywy i siły, aby wprowadzić i utrzymać podstawowe reformy społeczne.

#### G) Wyniki Planu.

Wyniki Planu wyrażone w konkretnych cyfrach, ilustrujących czy to wzrost produkcji rolnej, czy to wzrost dochodu na głowę ludności rolniczej, czy inne sprawy, mieć będą charakter nie tylko ilościowych osiągnięć. Plan Odbudowy Gospodarczej doprowadzi w swoich wynikach do głębokich zmian w całości rolnictwa w Polsce i w każdym gospodarstwie chłopskim z osobna. Wyrażają się one:

a) w zmianie struktury agrarnej, która utrwała w Polsce jednorodzinne gospodarstwo chłopskie, jako podstawowy typ gospodarstwa rolnego;

b) utrwali jego egzystencję w nowej funkcji gospodarczej:

- 1) produkcji wyspecjalizowanej na zbył, w produkcji towarowej,
- 2) włączonej w odpowiedni związek branżowy, w odpowiednią gałąź przemysłu i określony stały rynek zbytu,
- 3) włączonej w społeczną wymianę towarową — spółdzielczość,
- 4) opartej o rozwój przemysłu rolnego i
- 5) funkcje ludowego Ministerstwa Rolnictwa w pełnym Planie Gospodarczym narodu.

c) demokratyzacji życia gospodarczego i społecznego wsi, polegającej na współzrządzeniu, współdecydowaniu i współrealizowaniu;

d) w przestawieniu rolnictwa naszego na najbardziej właściwe i opłacalne dla Polski uprawy i hodowle oraz na krajowy przemysł rolny, co wyzwoli nas z roli kolonii, dostarczającej na rynki zagraniczne samych surowców i najmniej opłacalnych surowców.

e) w zmianie struktury zawodowej, wyrażającej się w odpływie ludności rolniczej do zajęć nierolniczych;

f) a tym samym w zwiększeniu dochodu społecznego ludności rolniczej i podniesieniu poziomu życia i dobrobytu ludności wiejskiej.

g) w powiększeniu kadr pracowników nierolniczych na wsi, co podniesie stan kultury materialnej i duchowej chłopów i wyrówna różnicę między miastem a wsią, tworząc jednolity technicznie, społecznie i kulturalnie naród polski na drodze jego nowej, wielkiej przyszłości.

Dlatego problemy organizacyjne rolnictwa i właściwe ich rozwiązanie muszą skupić na sobie uwagę wszystkich planistów w Polsce.

Stanisław Cieślak.

#### UNIwersytet Ludowy w BRUSIE k/ŁODZI

Dnia 3 marca 1947 rozpocznie pracę III — czteromiesięczny kurs w Brusie. Chcemy się porozumieć bliżej z Koleżankami i Kolegami, którzy na ten kurs przyjadą, gdyż wobec zmienionych warunków ogólnych musimy też zmienić wymagania.

Pierwsze wymagania to żywe i szczerze zainteresowanie się pracą teatralną. Brus na 3-im kursie będzie tę pracę o wiele poważniej prowadził. Na kursach poprzednich było zbyt wielu ludzi niezdecydowanych co do zainteresowań swoich i planów.

Drugie wymaganie to wiek nie niższy jak 18 lat i nie wyższy jak 30 lat. Wreszcie wymagania trzecie dotyczą opłat. Chcemy wejść na drogę samodzielności w gospodarce internatu. Podnosimy więc opłatę miesięczną do 1.200 złotych.

Niechże to nie zniechęci ludzi zainteresowanych teatrem i zespołowym życiem Uniwersytetu Ludowego, przeciwnie niech ich pobudzi do żywego starania się o zorganizowanie stypendiów w Kołach, Związkach Oświatowych i Wojewódzkich.

Zgłoszenia należy nadsyłać do dnia 20 lutego pod adresem Uniwersytetu Ludowego w Brusie k/Łodzi — p-ta Konstancyjów.

Należy koniecznie czekać na odpowiedź. Zależy nam bardzo na tym, aby ochoty na kurs w Brusie nabrali Koledzy i Koleżanki muzycyści i aby przywieźli z sobą instrumenty muzyczne.

Każdy kurs w Brusie bywa często w do- brych teatrach Łodzi, odwiedza zespoły robotnicze i odbywa wycieczki, z których ostatnia do Gaci Przeworskiej jest organizowana w celu przeżycia uroczystego zakończenia bruskiego kursu na Gackiej Górze. Brus należy do Związku byłych Wychowanków Szczy- i Gaci.

Zofia Solarzowa.



MARCYSIA ni miała już potrzeby wyśtawać i rozdziwiać ziaje. Pon Maślanka minął kapliczkę, Chyć podrydała do kuchni ku mamie — ale po-tniem wysi na trowę i dosiela nie wróci-jesce. Markotno — pogazdowała sie sama. Zażrała do zaleźnioczków: co tyz jest na obiod? Skrzywiła sie: zimioki i cyr jak zawdy!

— Nie bedę cyni jadła! — giebuzała lyskom zdelezowano: odstawiła zeleźnocek koło kociolka.

— Skumundy byś no jadła — placusie piecone na blasie — dogryzoł jij brat.

Wojtkowe godanie ją nie obchodziło. Niek sie ta wywodzi to mu przedzie. Za-brała sie do rynecki z zimiokami. Pyrała po nik jak ta niewydarzona świnka: nie pokłócone... rozfarowane... Wycyniła zimioki na psi trzopek lo Niewiema.

Z kociolka naloła wody do cebrzyka i pomyła groty. Dwie gliniane miski poło-żyła na półce. Drewniane lyski i dwa ro-gole zawiesiła na lizniku.



Na gościńcu dary sie dzieciska. Krzyki nad „cyganem ftory śpi a potem wstaje i kluski rozdaje“ wygnały i Marcysię do ha-lajstry. Akuracik medytowała cy sie przy-ląc do „chowanego“ cy do „przybijane-go“ cy do „erlicek perlicek“ cy do cho-darów co grały w pliski, kiedy bez okno wrzosało przerażliwie:

— La la la!

Zosia sie obudziła i darta sie jak odmieniony bez mamony bachór.

— Juz sie ta bolda pley! — zatrzęsia sie dziopina setnie — Musę isć ku nij... — zobocono rusyła do chaupy.

Mama przysli z trawom. Podoili krowe, przecedzili mlyko i plukali powąskę w skopeu.

— Dziojs, dziojs! — cudowali sie. — Coz cie tela casy nie było widać?

Marcysia sie przysiadła na skrzyni. Podwinęła pod sie nogi, ręce wsturzyła pod brodę — i zaczęło sie opowiadanie. Było o cem opowiadać, wej było! Cuda jakie wi-działa w kościele były nojciekawse:

— Piyknie tys to w tem kościele piyk-nie! Ludzi jak w odpust! Utorz barz piykny! Wiele kwiotków, swiatolek i skła-cyk bawidolek! A wiele janiolów...! Jar-chaniol, cherobiny, serafiny, jakoimy i je-see inkse... I zydy z brodami. Janiol i zy-dy! Nawet lucypera widziała i styry wę-ze. Jak piyknie gro muzyka...! Jak piyk-nie ludzie śpiywają...! Książd przekłado wielką książkę z jedne strony utora na drugą. Ni moze widać znalyś miejsca lo takie wielgachne książki... wszedy mu nie-poręenie... Książd śpiywo barz piyknie — ale dziwacnie; po jakimus to?

— Po świętemu — ziożyli mama naboz-nie ręce; zaczęli septać paciyrz.

Marcysia pożrała ku matce i roześmia-ła sie:

— Ni moeie sie cego modlić bo książd roz zaśpiywoł tak brysko ze musiałam sie zawstydzić za niego.

— No jakze?

— Sikula sikuloron — odpediała od-woznie.

— To jest po lacinie! — chlasnął ją bez-łeb Wojtek.

A, po lacinie... eudacnie!

Widziałaś małego chodoka koło księdza? Szużył do mse. To mój kolega — przekwo-łoił sie brat.

— Widziała, widziała! W białe kosulnie z koronkami był; dzwonił dzwonekiem ja-ze w usak dzindziało: dzień dzień dzień! dzień dzień! Jak ino zadzwonił kłekali lu-dzie; wtedy kucala. Jaz ją jakoś dziopka sturła z zadu. Zewstydzila się, kłękła na raptu — i tak przeżgała juz do samego końca.

Palce Marcysi pastwiące się nad „Ch“ utknęły w miejscu. Piłka mieniąc się kolo-rowo biegnie szybko ku furcie. Wpadła w kurytarz. Odbija się czerwona polacją o ciężką klasztorną bramę. W tym momen-cie wywiązała się walka między Mancią i Kundzią. W zapalczywości wyrwywają so-bie wzajemnie piłkę. Inne uczennice ko-rzystają z okazji pociągając kilkakrotnie

Zofia Kościńska

# CHAMKA

Fragmnt powieści pt. „Wychowawcy”

za dzwonek uwiązany na linie. I ucieszo-ne z wyrządzonego furtjance psikusia icie-kają natychmiast pędem w podwórze. Pierwszoklasistki przerwały piskliwe koło i przyglądają się z zachwytem psotom star-szych koleżanek. Nawet odręczana dziew-czynka o ulizanych z wiejska warkoczy-kach oderwała się od ściany i klaszcze w rączki. Przez twarz Marcysi przewinął się przebiegły uśmiech. — Pobiegnąć? W o-gólnym zamieszaniu wtłoczy niepostrzeże-nie intruza do koła. Pobiegnąć? Ale stoi nieruchomo przy oknie. Pobiegnąć?

Pobiegnąć?

Z rozdziawionymi ustami przyglądała się psotom koleżanek. Inne uczennice pociąg-ają za dzwonek uwiązany na linie. Doska-kują jedna przez drugą. Dzwonią bez przerwy.

Po chwili furtianka wyglądęła przez ma-łe okratowane okienko. Dźwięcząc pękami kluczy, zaczęła otwierać powoli ciężką bra-mę.

Marcysia zawahała się na moment; na-gle rzuca się także wraz z innymi towa-rzyszkami do otwartych, czarnych, tajem-nicznych wrót. Biegnać z przestachem przez długie klasztorne korytarze zatrzymała się pod wskazanymi jej drzwiami. Jak złodziej wchodzi po chwili cicho do klasy. Koszy-czek trzyma przed sobą na piersiach.

Rozkrzyżowane, obce dziewczynki obrzuca-ją nieśmiało, stojącą koło drzwi rówieś-niczkę niechętnymi oczami.

— Patrzcie, patrzcie jeszcze jedna! — poszturkują się. — Ze wsić — chichają.

Bezczelniejsze podbiegają ku dziewczyn-ke i zaglądają jej do koszyczka.

— Po wiele fajka gospośu? — pytają ze śmiechem.

Wkrótce żarty niektórych udzielają się wszystkim.

— Po wiele fajka gospośu? — trzęsie się cała klasa od śmiechu.

Na odgłos dzwonka weszła nauczycielka i przerwała ogólną wesołość rozkazem:

— Spokój!

Nauczycielka posadziła Marcysię w o-statniej jeszcze pustej ławce.

W imię Ojca i Syna i Ducha świętego...

W tej chwili ręce Marcysi zacisnęły się w pięści na szybie. Błada, wiejska dziewczyn-ka w długiej i obszernej spódnicy widocznie rozbawiona psotami uczennic nabrwała więk-szej pewności siebie. Wsunęła się śmiało pod wirujące koło. Biega to tu, to tam. Chce przerwać obce i sztywne dlonie. Prze-rywa w każdym miejscu. Czepia się roz-paczliwie koła. Niestety nadaremno. Ma-leńkie ręce splatają się mocno. Sciskają się z uporem. Odręczana intruza brutalnymi słowami: „Ty nie masz pary! Ty jesteś ze wsi! Śmierdzi od ciebie! Idź stąd!“ Wype-dzają ją jak parszywe szczenię. Jak szcze-nię. Zwinęte w kulak palce Marcysi wpiły się paznokciami w lnię życia biegnącą środkiem śródrecza. Wpiły się aż do bólu. Pobiegnąć? Ale stoi jak przykuta przy ok-nie. Raptem rozluźniła dlonie i zaczęła z zapalem malować artystyczne zakręta-sy inicjałów. Pobiegnąć?

Pobiegnąć?

Wracała ze szkoły przygarbiona i smut-na. A dal dziedzińca szkolnego zasnawają kasztany. W świetle jesiennego południa liście żółknących drzew zielenią się na jasno. Wypogodzone niebo bieli szare ka-mienie nędznych małomiasteczkowych tro-tuarów. Ale nawet charakter załanego słońcem krajobrazu nie wpłynął dodatnio na stan jej przybitej, młodziutkiej duszy. Krajobraz był jej obcy. Bo całą uwagę skupiła na trzymających się za ręce kole-żankach, które śpiewały piosenkę wyuczo-ną w ochronce:



Ilustr. A. Strumiłło

— Jaskółeczka pod bramą

Wciąż uwija się w kółko.

W końcowej strofie piosenki „ja urosnę tak duża“ Mancia z Kundzią podskakują w górę i pokazują rękami wielkość marzeń dorastania.

Marcysia czasami biegnie szybciej. Pod-biega bliżej. Nadeptuje dziewczynkom na pięty. Chciwie obserwuje połączone dlonie. Zrównała się z nimi.

— Jaskółeczka pod bramom — powta-rza cichutko za koleżankami słowa piosen-ki.

Niezadowolony orszak przystanął. Od-wraca się frontem ku dziewczynce. Prowo-dyrka i największa krzykaczka Mancia od-sunęła intruza brutalnie:

— Kacilonka przylepiaczka!

— Nie potrzebujemy ogonka! — sekun-dują dzielnie przewodniczące towarzyski.

Odręczona zwinęła kroku. Zostaje w ty-le osowiła:

— Keiałaby sie trzymać z dziopkami za ręce i śpiywać o jaskółeczce... Niesła hy-jom za to torby zeby jom lekcy było. Chojco by jom dała... Placka?... Placka by nie wzięły — mają białe chlyb z masłem! Jutro przyniesie bobu pieconego. Upiece na żółto i różowo. Nie przypoli! Manci i Kon-dzi do nojwiecyj... całą gosz! Wtencos po-dą s nim... Bedzie ik trzymala za ręce i śpiywała o jaskółeczce! Bedzie!

...bedzie bedzie bedzie — posuwają się wprawnie wskazujące palce siedmioklasist-ki po szybie — bedzie bedzie bedzie —

Wtem piłka uderzyła o futrynę okna. W ślad za piłką podbiegła pod okno Stasia Mańkówna. Dojrawszy sterczącą samotnie za kratkami Marcysię wywiesiła na pół nie-tra język. I roześmiana znikła za węglem budynku. A wiejska dziewczynka w oar-chanowej bluzce po siostrze, zniechęcona daremnym wysiłkiem wkręcania się do ko-la stoi znów przykulona pod ścianą z wciśniętymi pod brodę piąstkami. Wokoło serca Marcysi oplata się jakaś dziwna obrzydła żałość. Ale patrzy za Stasią Mańkówną, która znikła za węglem budyn-ku. Pobiegnąć? Pobiegnąć?

Przemierzała kwadratowy rynek zapeł-niony żydowskimi sklepami. Za narożną, dużą apteką której okno wystawowe lśniło ukazując posąg pólnagiej panny, widnokrąg rozszerza się. Szeroki gościńiec! Daleki gościńiec zasypany śniegiem, pokryty pół-kołami zasp! Półkoła powiększają się. Śnieg sypie i sypie... Osiada błyskiem gwiazdek na bryćkim kabocie po Jontku Pijrzhalo-ku. Kryje plamy i połatane miejsca. Co?? Nasypał do koszyczka! Marcysia wchodzi pośpiesznie do pobliskiej bramy. Zamaza-ne? Czerwonymi jak raki rękami wyjmuje z kobałki tabliczkę. Stoi długo nad tablicz-ką. Zamazane!

Zza węgła domku wybiegają koleżanki. Tabliczki łomotają w twardej skórzanych torbach. Spojrzały w bramę. Zwalniają kro-ku. Marcysia nie może wracać z powrotem do domu. Nie schowała się głębiej w bra-mę. Było za późno. Widziały ją koleżanki!

Wczoraj był święty Mikołaj. Marcysia nie dostała. Jak i przedtem. Jak za-wsze. Koleżanki dostały pod poduszkę różności. Bo nie są biednymi dziećmi. Nie-dobry ten święty Mikołaj. Święty?... Na pe-wno nie. Tylko udaje świętego. Marcysia wychodzi z bramy. Śpieszy za dziewczynka-mi ku klasztornej furcie. Biegnie. Może zdąży. A na wystawie u Romka są grube zeszyty. Bruliony! Dopiero w drodze ze szkoły, poogląda. Na drugi rok będzie mia-ła brulion! Snurowadła trzewików wysu-wają się zza cholewek i bieleją się źle uczer-nionymi kluczkami. Marcysia przykuca.

Wciąga sznurki za cholewki. Ale zmarznie-te ręce odmawiają jej posłuszeństwa. Wsty-dzi się sznurowadeł, jednak prostuje plecy — i biegnie. Musi zdążyć. Wbiega na szkolne podwórze. Od studni z pompą sły-szać już krzyki. Jeszcze czas! Jeszcze dale-ko do dzwonka! Zdąży!

Koleżanki wyglądają z okratowanych okien klasy. Wszystkie się zgrupowały przy kratach. Zachwycają się miękkimi poducha-mi zasp. Marcysia zmarznietymi rękami stawia litery na mokrej jeszcze tabliczce. Może zdąży? Kaligrafuje nierówno:

— cza—pla cza—pla cza—pla  
czo—to czo—to czo—to  
cze—ładz cze—ładz cze—ładz

Znudzona krajobrazem Stasia Mańkówna odwróciła się od okna. Spojrzała pod piec



ku osłej ławie — i natychmiast odkryła przestępczynię. Podniecona odkryciem po-stąpiła parę kroków w przód. Wyciąga przed siebie rękę. I porusza rytmicznie, do taktu paluszkami:

— Ej ej po—wiem pa—ni! po—wiem pa—ni!

Jak na komendę wszystkie uczennice od-wracają się także od okien. Zdumione spoj-rzenia posyłają pod piec. I jak małpki za-czynają dyrglować palcami chóralnie:

— Ej ej powiem pa—ni po—wiem pa—ni po—wiem pa—ni!

Koleżanka z poprzedniej ławki zajęła z zapalem swoje miejsce. Odwraca się ku Marcysi; pośliniła dwa palce i maże po ta-bliczce.

Glaska po cza—pli. Uderza w czo—ło. Pluje na cze—ładz.

Do klasy weszła nauczycielka. Rozgląda się gniewnie po uczennicach:

— Co się tu dzieje? Co to za krzyki?

Z trzydziestu czterech nierozwiniętych klatek piersiowych wyrwał się pisk:

— Kaciola znowu dzisiaj nie ma zada-nia!

Niechętnie spojrzenie nauczycielki zatrzy-muje się na Marcysi:

— Proszę o spokój! Nie skarżyć! Dono-sicielstwo jest brzydką wadą!

Zmieszane skarżypyty spuszczaają głowy. Marcysia zakłada ręce za plecy; patrzyła w panią jak w wielki ołtarz.

Po modlitwie i przeczytaniu katalogu padł od katedry rozkaz:

— Wyjąć tabliczki!

Wolnym krokiem przechadza się pani między uczennicami. Przed każdą ławką przystaje. Zatrzymuje na tabliczkach wzrok. Dokładnie lustruje zadania.

Marcysia rzuca ukradkowe spojrzenia na posuwającą się ku niej masywną o ostrych rysach i olbrzymim koku włosów postać nauczycielki. Trzęsie się cała ze strachu. Za każdym stuknięciem kroków wtula głębiej głowę w ramiona:

— Jest już w trzeciej... w czwartej... w pi-tyj...

Wreszcie stanął nad dziewczynką strach. I wyciąga miękkie ręce ku tabliczce. Bada pręgi na czapli, na czole i na czeladzi.

— Kaciola znowu dzisiaj nie ma zada-nia?... Pewnie śnieg zasypał? — uśmiecha się z niedowierzaniem.

Zrażona drwiącym uśmiechem Marcysia poczuła całą swoją bezsilność wobec praw-dy. Tępy wzrok utkwiła w rowkach pory-sowanej ławki, milczała.

— Czemu nie odpowiadasz?! — wydat-ny nos nauczycielki pąsowieje z oburzenia.

— Jesteś upartym, nieznosnym bębem! Dlaczego nie masz zadania? Odpowiadaj!

Kaciola milczy.

Miękkie ręce nauczycielki kładą tablicz-kę na ławce. Słodziutkim głosem zwraca się do wypieszczzonej, pięknie ubranej dziew-czynki:

— Wandeczko podaj trzcinę.

— Na-stępnie zwraca się do Marcysi:

— Za upór dostaniesz w łapę!

Trzas! trzas! trzas! trzas! — cztery ra-zy. Cztery pręgi na dloni.

Szybsze niż poprzednio kroki oddalają się ku katedrze z zadowoleniem.

Marcysia opadła na ławkę. I zakryła go-rejącymi rękami zimną twarz. Nie płakała.



Drząc jakąś niezrozumiałą krzywdą dotykała suchych oczu; nabrzmiałymi pręgami dłoni grzała sople lodowatego noska!

Podczas przerwy rozigrane koleżanki bawią się w weża; niektóre zjadają biały chleb z masłem, bułki i ciastka. Marcysja została w klasie; czując dziwną obrzydłą żalostkę siedzi wstydliwie w ławce. Wstydzi się nawet swojego jałowego, czarnego placaka. A tak chciała przedtem przekupić nim uczucia dziewczynek. Po malutkim kawaleczku skubie placzek pod ławką. Niespokojnie patrzy w drzwi:

— Zeby wtore, dziopka nie dożała placaka... żeby nikt placaka nie widział... Śmiały by się z niego jak wtore i przedwtore. Jak zawdy. Brzydziły by się jej placaki!

W uchylonych drzwiach ukazała się głowa nauczycielki:

— Kocią na pauze! Do weża! Nawet do zabawy nie jesteś skora! Cjapa!

Rytmiczny tupot nóg wystukiwał marsza.

Kocią wyszła posłusznie z klasy. Ale niema ochoty na weża. Musi się czeplić weża — bo chce dogodzić pani. Nie chce już być upartym, nieznosnym bębem. Przerwa weża z musu. Ale nie czeplą się już rozpaczliwie obcych i zimnych rąk koleżanek — jak przedtem. Nie biega to tu, to tam. Czeplą się z musu. Żadna z dziewczynek nie rozluźniła ręki. I dobrze. Chodzą w takt śpiewu złożone mocno pańskim uściskiem. Jak dobrze! Marcysja stanęła pod ścianą. I wstydzi się swojej chamskości. Ma dopiero siedem lat. I smuci się swoją starością. Rozważa na chłodno. Krytycznie. I po słusności:

— Wstydzą się mnie, bo chodzę w chusteczce, w długiej spodnicy i w okładanym kabocie po Jontku Piyrchaloku. Podorzą kają mnom bo mama chodzą w chustecce. Dokucają mi bo mama byli na wywiadówce w chustecce. Hej — żeby to mamie kupić piykny kapelus! Płótkie trzewiki! Kapelus słomiany. Taki jak na wystawie w składnicy. Bez sydlu!

Wykonując artystyczne wywijasy na szybie, wykonując je obiema rękami równocześnie, całe ciało Marcysi dążyło zagaspie wspomnienia i wstępną drogą wlokły się przed nią w bezradnym i lekliwym „Ch”. Przerwała. Przez chwilę wpatrywała się w śródrecza. Szukała śladów po razach. Lecz poduszkowane dłonie były tylko lekko zaróżowione. Przez drgające rozczuleniem



pełne usta dziewczynki przeszedł promień uśmiechu. Bo spojrzała w podwórze. Nad opuszczoną błądą dziewczynką pochylał się ksiądz dyrektor. Gładzi ulizane warkoczyki ścisnięte mocno skrawkiem. Ujmuje wtulone pod brodę piąstki. Robi kółeczko. Takie maleńkie kółko tylko we dwójkę. Wielkie buciska dziewczynki poruszają się w tańcu. Fruwają warkoczyki. Ponoszona powojennym długą spódnica wiruje kopulasto. Dziewczynka śmieje się wraz z księdzem radośnie. Fyszałkowane koleżanki patrzą na wirującą parę z zazdrością. Podbiegają do intruza. Chcą ją łapać za ręce. Przez intruza chcą się wkraść w łaski księdza. Marcysja chowa się za futrynę okna. Pobiegnąć? Ale zerka ukradkiem w kraty. Pobiegnąć?

Pobiegnąć?

Z założonymi za plecy rękami patrzyła się w katedrę. Bo czarna sutanna księdza zlewa się z czernią tablicy. Tylko na sutannie nie ma czerwonych, poziomo usłanych pasków. Ale miga czerwony olówecek przytwierdzony do maleńkiego notesika z boku. Notesik jest taki maleńki, że mógłby być elementarzem dużej lalki Polki z leśniarki, którą nazwały cesarzową. A olówecek tak; cieniutki jak czerwone paski tablicy gdy się patrzy na nie z daleka. Z ostatniej ławy, z pod pieca. Ksiądz katecheta przewraca powoli kartkę za kartką mały notesik. Przytym wydyma policzki po pańsku.

— Kacią! — wyrwał Marysię donośnym głosem ksiądz proboszcz rzucającego gromy z ambony podczas sumy.

Znienacka wyrwana prawie nieprzytomnie podnosi się z ławki. Przyciska dłoń do

dłoni. Splotła prawidłowo ręce do odpowiedzi.

— Zmów mi — dziecko ładnie, bez jankania „Wierzę w Boga Ojca” — ksiądz ścisza głos prawie do szeptu i przechyla głowę w bok, ruchem spowiednika w konfesjonale.

Oczy uczennicy nabierają większej pewnością siebie. Patrzy na katechetę jak na nieszkodliwego księdza podczas cichej mszy przy ołtarzu. Powoli zaczęła:

— Wierzę w Boga Łojca... pod Pąkiem Piulatem...

Na dobrze odżywionej, rumianej twarzy księdza ukazał się na moment uśmiech. I znikł w powadze.

— Pod jakim pąkiem? — baw; się czerwonym olóweczkiem. — Jak sobie to Kocią wyobraża? Odpowiadać grzecznie i — prawdę!

— Jadłam u Polcie na leśniarce. Dostałam jaze osiem.

— To dużo. Smaczne były — prawda?

Zamieszczony we „Wiś” artykuł Koko-szkiewiczza omawia strukturę organizacyjną spółdzielczości wiejskiej. Aby zagadnienie to rozszerzyć drukujemy poniżej wywiad z członkiem Zarządu i sekretarzem generalnym Banku Gospodarstwa Spółdzielczego, dyr. L. Pawłowskim. BGS jest jedyną w Polsce centralną finansową spółdzielczości, która powstała z połączenia Banku „Społem” z Centralną Kasą Spółek Rolniczych w lipcu ubiegłego roku i ma na celu finansowanie spółdzielni wszystkich typów.

Jak się przedstawia zapotrzebowanie na kredyt ze strony spółdzielni i w jakim stopniu BGS to potrzeby pokrywa?

Powojenny okres działalności spółdzielczości polska rozpoczęła niemal bez własnych środków obrotowych. W wyniku reformy walutowej rezerwy pieniężne zostały zamrożone, a posiadane niki zapasy towarów, uległy w znacznej mierze zniszczeniu na skutek działań wojennych. Kredyt bankowy stał się w tym stanie rzeczy punktem wyjścia dla działalności spółdzielni w odrodzonej Polsce. Obecnie stosunki te uległy znacznej poprawie, ale i dziś kapitały własne spółdzielni nie są wystarczające. Szczególnie wydatnej pomocy kredytowej potrzebuje Związek Gospodarczy Spółdzielni „Społem”, który z własnej inicjatywy i na zlecenie rządu przeprowadza, jako hurtownia, wielkie operacje handlowe. Zapotrzebowanie na kredyt było i jest pokrywane w 100 proc. w ramach obowiązujących wytycznych. W tej chwili z kredytu w BGS korzysta ponad 5500 instytucji spółdzielczych, a kwota wykorzystanych przez nie kredytów sięga prawie 12 miliardów złotych.

Jakimi przesłankami kieruje się BGS przy udzielaniu kredytu?

W Polsce Ludowej banki służą wyłącznie rozbudowie życia gospodarczego, sprawie podnoszenia ogólnego dobrobytu. Przy rozważaniu więc podań o kredyt Bank bada przede wszystkim celowość kredytu z punktu widzenia ogólnopolskiego planu gospodarczego i z punktu widzenia zamierzeń danej spółdzielni, bada następnie stan organizacyjny i majątkowy spółdzielni oraz zdolność kredytową w stosunku do posiadanych przez

— Barz!

Katecheta kładzie olóweczek na stole. Dla dodania ważności rzucanego w ciemny umysł uczennicy światła wstał od katedry.

— Ale Poncki w pacierzu nie jest począł na talerzu! Piłat Poncki jest takim samym nazwiskiem jak Kacią, Golonka, czy Gajda. Rozumiesz?

— Rozumię.

— Piłat Poncki jest katem, który ukrzyżował Pana Jezusa. Zrozumiano?! — podawał pokarm całej owczarni.

— Zrozumiano! — zabeczały owieczki.

Jak błyskawica opadł z piedestału katecheta. Podnosi sutannę w górę. Usiadł na blacie trzeciej ławki. Koło Wandy Gęskiej. Równa się z owieczkami.

I wtedy — o Zgrozo! — i Prawdo!

Na widok księży spodni Marcysia zamariała w bezruchu. Jak tata! Jak wszystkie chłopcy. Dotychczas wyobrażała sobie że ksiądz ma długą, czarną sutannę i stopy. Jest innym człowiekiem; duchownym, świę-

tym; przy ołtarzu jest Bogiem. Po takim odkryciu znika nimb niezwykłości. Cudu. Jak tata... jak wszystkie chłopcy... Ksiądz z wyobraźni Marcysi przechodzi do kategorii zwykłych, przeciętnych ludzi. Jak tata. Jak wszystkie chłopcy.

Marcysia włożyła znowu głowę w kraty. Przygłębia kłatkę piersiową do okna i raz po raz parska śmiechem. Adorowana przez księdza dyrektora sztabaczka biegnie po podwórzu za piłką. Bawi się z seminarzystkami. Koleżanki chcą ją wciągnąć do koła. Nawołują. Błagają. Dziewczynka podnosi dumnie główkę. Traktuje koleżanki z wysoko i z daleka. Odsuwa od siebie szorstko zimne i mocne z koła ręce. Marcysia parska śmiechem. Pobiegnąć? Pogladziaby małą po główce. Ale stoi przy oknie cała roześmiana. Pobiegnąć?

Pobiegnąć?

C. d. n.

Marianna Kościńska

## Kredytowanie spółdzielczości

Działalność i perspektywy B. G. S.

nia funduszy własnych. To ostatnie kryterium jest stosowane bardziej liberalnie jedynie w stosunku do spółdzielni nowo założonych oraz do spółdzielni na Ziemiach Odzyskanych.

Nie biorą nam zapewne za złe nasi kredytobiorcy, że domagamy się od nich wzorowej gospodarki i mniej liczenia na kredyt, a więcej na własne środki zbierane od członków. Ta droga bowiem najszybciej zapewni nam należyty zasięg i mocne podstawy dla gospodarki spółdzielczej.

Jak przedstawia się udział spółdzielni Związku Samopomocy Chłopskiej w kredytach BGS?

Udział ten nie jest na razie duży. Przed spółdzielniami ZSCh. stoją rozległe i odpowiedzialne zadania, ale spółdzielnie te nie rozporządzają jeszcze dostateczną ilością środków finansowych i wskutek tego odpowiednia pomoc ze strony BGS jest konieczna. Pomoc ta musi być jednak udzielana także z dużą rozważą i w miarę tego, jak poszczególne spółdzielnie wypracowywać będą racjonalny plan gospodarczej działalności i w miarę, jak w tych spółdzielniach powstawać będą organizacyjne warunki, gwarantujące realizację narzuconego sobie planu gospodarczego. Dotąd z kredytów w BGS korzysta 744 spółdzielni ZSCh z sumą przyznanego kredytu 223 miliony złotych. Ostatnio rozpoczęła swoją działalność i korzysta z kredytu u nas Spółdzielnia Budownictwa Wiejskiego ZSCh., mająca za zadanie popieranie odbudowy i przebudowy wsi przez dostarczanie na wieś materiałów budowlanych oraz pomocy instrukcyjnej.

Jak się przedstawia działalność BGS na Ziemiach Odzyskanych?

Bank zwrócił szczególną uwagę na szybką rozbudowę spółdzielczości na tych ziemiach. Niemal w ślad za walczącą armią przybyli na Ziemię Odzyskaną pełnomocnicy Banku i uruchomili na wyzwanych terenach oddziały i agentury. Placówki te pomyślane były jako punkty finansowego oparcia zarówno dla organizowanych przez Związek Rewizyjny spółdzielni, dla zakładanych na tych terenach oddziałów Związku „Społem”, jak i dla innych niespodzielnych placówek gospodarczych. W tej chwili na Ziemiach Odzyskanych działa 49 placówek naszego Banku,

zatrudniających 329 osób. Placówki te są na razie przeważnie deficytowe, spełniają jednak poważną misję organizacyjną i gospodarczą. W dotychczasowym okresie swej działalności zebrały one wkładów ponad 455 milionów złotych i udzieliły 1076 instytucjom spółdzielczym ponad 712 milionów zł kredytu. Przeważają one również żywą działalność przekazowo - rozrachunkową, organizują obrót bezgotówkowy. Personel placówek BGS współdziała również w zakładaniu nowych spółdzielni i prowadzi działalność instrukcyjną w zakresie gospodarki pieniężnej. W ten sposób BGS dorzuca swoją cegiełkę do budowy polskiej bankowości na ziemiach, które były do niedawna pokryte siecią banków niemieckich.

A jak przedstawia się całokształt działalności BGS z perspektywy ostatnich dwu lat?

Dwa lata, to zbyt mało, by wytworzyć perspektywę. Poza tym jako BGS pracujemy dopiero od lipca ub. r. Okres niepodległości rozpoczęliśmy finansowo od zera. Jedyny nasz aktyw uratowany z pożogi wojennej, to ideowy zespół współpracowników oraz wieloletnie doświadczenie obu naszych połączonych obecnie instytucji bankowych. Mimo początkowych trudności, w ciągu niespełna dwuletniej działalności zgrupowaliśmy ponad 21 tysięcy wkładców, w tym około 15.000 instytucji spółdzielczych, związków zawodowych i innych. Suma zebranych wkładów przekroczyła 4 miliardy zł, mimo odpływu ostatnio około miliarda zł wkładów instytucji państwowych. Ze względu na dość gęstą sieć placówek własnych (199) BGS rozwija żywą działalność przekazową. Tak np. w listopadzie placówki Banku przyjęły ponad 37 tysięcy przekazów na ogólną sumę 12,5 miliarda złotych. Innych zleceń w tym miesiącu przyjęto około 4000 na łączną kwotę ponad 800 milionów. O akcji kredytowej mówiliśmy poprzednio. Staramy się pracować na wszystkich powierzonych nam odcinkach oszczędnie i wydajnie.

A co sądzi Pan o obawach wypowiadanych tu i ówdzie w swoim czasie w związku z dokonywanym łączeniem Banku Społem i Centralnej Kasy?

Niektórzy, nieliczni zresztą, działacze wiejscy obawiali się, że BGS zaniedba kredytowanie spółdzielczości wiejskiej i da się zasugerować sympatiom i metodom pracy Banku „Społem”. Na podstawie doświadczenia z ubiegłego półroczka można z całym spokojem stwierdzić, że spółdzielczość wiejska znajduje w BGS opiekę nie gorszą, jeśli nie lepszą, niż w dawniej Centralnej Kasie. Liczba najlepiej o tym świadczy. Kredyt w Centralnej Kasie dla spółdzielni rolniczo - handlowych wynosił w dniu 30 czerwca ub. r. zł 311 milionów, w BGS na koniec listopada ub. r. zł. 498 milionów (wzrost 57 proc.). Kredyt dla spółdzielni oszczędnościowo - pożyczkowych wynosił zł 137 milionów, obecnie wzrósł do zł 232 mil. (czyli o 70 proc.), podobnie kredyt dla spółdzielni mleczarskich wzrósł o 80 proc. Korzystamy w całej pełni z doświadczeń Centralnej Kasy na odcinku wiejskim i z doświadczeń Banku „Społem” na odcinku spółdzielczości miejskiej. Dlatego zapewne nie słyszeliśmy narzekania na niedostatek życiowej traktowania którejkolwiek grupy spółdzielni, oczekujących pomocy ze strony Banku.

Jakie są zamierzenia BGS na rok 1947?

Jest rzeczą niemożliwą w ramach krótkiej rozmowy przedstawić całokształt naszych zamierzeń. Wymienię najważniejsze. Weźmiemy jak najczynniejszy udział w szczegółowym rozpracowaniu i realizacji 3-go planu rozbudowy spółdzielczości. W tym zakresie jest bardzo wiele do zrobienia na naszym bankowym odcinku pracy. Kontynuować będziemy studia nad racjonalizacją pracy Banku, by uzyskać na tej drodze obniżenie kosztów i stworzyć warunki do obniżenia stopy procentowej od kredytów. Będziemy prowadzić forsowną akcję propagandową na rzecz obrotu czekowo-rozrachunkowego, usprawniać i uaktualniać obrót pieniężny spółdzielni, związków zawodowych i politycznych, będziemy przede wszystkim organizować zbiórki wolnych środków pieniężnych, znajdujących się w obiegu i powiększać w ten sposób własną bazę kredytową Banku.

Ten ostatni punkt programu ma szczególnie doniosłe znaczenie, gdyż jego realizacja daje możliwość rozszerzenia działalności kredytowej bez powiększenia emisji pieniądza.

Józef Bińczak

## J E S I O N

Pagórzem ogromny, brodaty zielenią,  
tuż u stóp Lysej ligal Waligóra,  
ligal ciężkim snem zbity  
i śnił o swej pięknej dziwożonie.

Aż przypadły chłopcy - małoludy do leśnej roboty.  
Ostro, ozgłośnie z ich rąk tyskał zab złej siekierzy  
i jeżeli, zawodliwie podśpiewywała  
żmijowata pila.

Nieborak Waligóra — spał gładnie, twardo,  
nie czuł ciosów, ni piłowań.  
Chłopom — niepozornym małoludom  
ten śpas udał się jak nigdy — —

Oj spał słodko, spał twardo  
i oto: garbate konięta  
ciągną na zory stós ofiarny  
jego rzecz najdroższą:  
róźdzkę czarodziejską,  
która po pochyłiznach i zakrętach  
w taki kół kolaczeń  
tak potwornie wydłuża się i kureczy — —

Idąc obok — emokają z zadowolenia chłopcy,  
o czymś monotonna gadają, gadają kół,  
blyszczą zaś zjadliwie wczepione siekierzy,  
skrzydłami szpaków pierzeła błoto spod kopyt.

W deszczu pasmach modrooka panna woła,  
jęczy ptakiem strwożonym:  
o, biedny, biedny Waligóro,  
już nie dla cię łono krasnej dziwożony — —



Józef Pogan

## Nieco o „moralności literackiej”

Jakżeż się zdumiałem przeczytaniem „Kiepskiej wielkości” Piotra Greniuka, zamieszczonej w nrze świątecznym „Wsi”. Komedii Jerzego Nowosielskiego „Szczęście Hani” nie znam i tylko na podstawie recenzji Greniuka pragnę jeszcze dorzucić parę słów. I powiem otwarcie, że tak Jerzy Nowosielski, jako też i „Wiciarze” grający tę komedię — zasługują na najostrejsze potępienie. Być może, że komedia została napisana i odegrana dla zabawienia gości, ale trzeba było z góry to „Szczęście Hani” przeznaczyć dla zakładu obłąkanych. Bo nawet najwykleszy prostaczek, choć się śmieje z takiej komedii (bo cóż ma robić na widok takiego głupstwa), oburza się wewnątrz, wszak wie, że to przedstawienie jest tylko dla uragowiska wsi. Bo czyż nie uragowiskiem jest przedstawianie chłopów bijących bez przyczyny przybylego do nich mieszczucha? Twierdząc, że nie ma w Polsce takiego chłopca, który by w oczy nie uszanował „pana” nawet wtedy, gdy go nienawidzi, Wiciarze są aż nazbyt uprzejmi w stosunku do inteligencji. W tym wypadku Jerzy Nowosielski grubo przesadził. Zapewne słyszał coś w życiu o „chamach wiejskich” i postarał się ich odwzorować. Chyba, że Nowosielski jest chłopem? Jeśli tak — to gratuluję mu tak paskudnego popisu!

Dalsza sprawa jeszcze paskudniejsza: Gdzie tu u licha, nie tylko autor, ale bądź ktokolwiek inny słyszał by 17-letnią dziewczynę opowiadała sąsiadowi o tym, że „jej ojciec leżał na podłodze pijany bez kałesinów”. Tego nawet najgłupsza dziewczyna nie mówi, choćby tylko ze wstydu, nie mówiąc już o ośmieszeniu siebie i rodziny. Chyba, żeby była wariatką. Ale chyba wariatów nie przedstawia się na scenie.

Oj, źle, bardzo źle, panie Nowosielski i Wy, Młodzi „Wiciarze”. Nie bawcie się brzydko!

Przy okazji potracę mimochodem o list Józefa Bienka pt. „do Józefa Pogana”, zamieszczony w nr 34-35 „Wsi” 1946 r. gdyż z listu tego wynika, że ja może nie jestem „moralnym pisarzem”. Nie odpowiadałam Bienkowi, bo i nie było co odpowiadać. Przyznałem rację jego żądaniom pod adresem pisarzy, gdyż pojmuję w pełni jego szlachetne intencje. Tylko, że Bienek nie chce czy też nie może mnie zrozumieć. On pragnąłby jak najmniej widzieć w literaturze chłopskiej owych „Walców Buraków” itp. scen, wszak to ujemna strona wiejskiego życia. Ja zaś pragnąłbym nie tylko w literaturze, ale też i w życiu nie widzieć tych „Walców Buraków” i dlatego tworzę prawdziwe obrazy z tych scen, które by najjaśniej odzwierciedlały wiejskie życie tak z dodatniej jako też i z ujemnej strony. Prawda, że więcej opisuję złe, niż dobre, wszak wychodzę z założenia, iż człowiek więcej powinien czynić dobrze niż źle. Uważam, że opisując złe, przyczynię się tym do jego wyeliminowania.

A choćby nawet to opisywanie złe nie przyniosło z góła żadnego pożytku społeczeństwu, nie dbam o to, wszak pragnę być obiektywnym i sumiennym.

Bienek wylicza całą litanię o „chłaniu bimbru” przez chłopów, o „wspólnych przebrankach”, wspomina o klasnym oknie dla artysty przez... (nie chce tego powtarzać) i tym podobne szelmostwa.

Do licha, przecież w mych utworach tak samo jak i rzeczywistości wieś nie jest wcale „zachlana”. Chłopi nie piją, bo nie mają na to pieniędzy. Czasem jakiś chłopak wypije sobie kwaterkę, no i wtedy robi awanturę.

Na ten temat było by dużo do gadania, lecz po co to, gdyż i Bienek i ja i wszyscy chłopscy pisarze jednego pragniemy: Podniesienia moralnego i materialnego stanu wiejskiego ludu.

Rozważmy choć pobieżnie sens moralny któregoś z moich utworów. Chocby „Znienawidzony” przez Bienka obraz w noweli „Walek Burak”. Bohaterami jest dwoje ludzi: bogaty chłop, nieco „okresany”, gardzący biedakami, a kumający się z kłosem i organistą, i jego służąca. Natura ludzka robi tu swoje: młody chłop napastuje służącą, gdyż jego żona choruje. To może nie najgorzej, gdyż większość ludzi nie może pohamować swej żądzy. Złem jest natomiast oklamywanie służącej przyszłym ożenkiem, a już zbrodnia jest uwiedzenie jej, następnie odstąpienie innemu wdowcowi, aż nareszcie śmiertelne jej pobicie i wyrzucenie z mieszkania na łód. Tak podłych ludzi niewiele znajduje się po wsiach, bądź co bądź nigdzie ich nie brakuje. Są to przeważnie materialści, ludzie bez serca i sumienia, a przeważnie bogacze i klerykały, jak na przykład ów „Walek Burak”.

Czy w pojęciu Bienka taka dziewczyna jest zepsuta?... Bo dla mnie, jest to ofiara w rękach bogacza, która płacząc nad sobą, ulega, by ją nie wyrzucić z pracy. A takimi ofiarami byłymy, my, chłopcy przez wieki pod jarzmem gniebieli.

Przypuszczam, że po tych paru słowach, Bienek pojmie moją intencję. Bo ja tak samo jak on — pragnę dobra społecznego, i o to dobro jak mogę, tak walczę.

Józef Marciniak  
(Łódź)

## Jakiej powieści chce dzisiejsza wieś<sup>\*)</sup>

Jako gorący sympatyk Waszego pisma chcę i ja wziąć udział w konkursie „Wsi” na temat „Jakiej powieści chce dzisiejsza wieś”.

Chciałbym z Wami podzielić się moimi uwagami, które przeżywałem za czasów sanacji, a później cały czas okupacji. Jako robotnikowi (co sądzę nie przeszkadza mi wziąć udziału w konkursie) o wykształceniu elementarnym trudno mi przelać myśli kłębiące się w głowie na papier. Pierwszą refleksją, jaką miałem po przeczytaniu warunków Waszego konkursu, było uczucie olbrzymiej radości. Nareszcie! Wreszcie są ludzie, którzy chcą myśli pieszczone tyle lat przeze mnie wcieleć w życie? Tak, Wasz konkurs jest plagiatem myśli najszerzej rozpowszechnionych i za ten plagiat i za wcielanie w czyn myśli i pragnień cieszę się i moja dozgonna przyjaźń (na którą może Wam nie zależy, lecz to głupstwo). Chodzi o ten kontakt między autorem a czytelnikiem, co autorowi da możliwość poznawania psychiki i wymogów czytelników, a czytelnikom da to wewnętrzne zadowolenie, że są jak gdyby współtwórcami prac autora.

Wybaczenie, że do samego tytułu konkursu mam pewne zastrzeżenia. Otóż moim marzeniem było, jak wpłynąć na naszą literaturę, która ma decydujący wpływ na kształtowanie się charakteru Narodu, a przez to na jego szczęście lub nieszczęście. Otóż czytając przesyłki z literatury obcej, a szczególnie angielskiej zauważyłem, że dobrzy autorzy nie sugerują jawnie swych sympatii, czy antypatii do danej osoby czy danego ustroju, lecz przez umiejętne operowanie kontrastami pojedynczych osób czy fragmentów prowadzą czytelnika do zamierzonego celu, lecz to już jest sztuka pisarską, znawstwo psychiki swego społeczeństwa, do poznania których każdy z piszących naszych literatów powinien dążyć.

Wychodząc z tego założenia, mam zastrzeżenie co do tytułu konkursu, nie „Jakiej powieści chce dzisiejsza wieś?”, ale „Jakiej powieści chce Naród w Polsce Demokratycznej?”. Lecz z drugiej strony wieś czy miasto, robotnika, chłopca, czy inteligenta pracującego ożywiać powinna jedna i ta sama myśl, myśl pracy dla dobra Polski Ludowej i ugruntowania Demokracji, tym samym przyczynić się do zrealizowania Idei Prawdy i Sprawiedliwości Społecznej. I to co będzie dobre dla wsi, tym samym będzie dobre dla całego Narodu. Jeśli chodzi o powieść dla wsi, to moim zdaniem byłaby najodpowiedniejsza powieść realistyczna z życia wsi nie wyłączając innego środowiska, robotniczego czy inteligentnego, a nawet odwrotnie łącząc je np. członkowie rodziny żyjącej na wsi przenoszą się do miasta i tu żyją życiem robotnika miejskiego czy też życiem inteligenta. To by odpowiadało faktycznemu stanowi rzeczy, a jednocześnie scementowałoby te trzy fundamentalne warstwy społeczne.

Niemniej ważną będzie powieść w typie dydaktycznym, tak dla młodzieży, jak i starszych lub naukowo-informacyjnej nie tylko z etnografii czy systemach gospodarki w różnych dzielnicach naszego kraju, lecz i w systemach gospodarki w innych z nami sąsiadującymi krajach z podkreśleniem dodatnich czy ujemnych stron danego systemu. Bohaterzy powieści, osnowa i poszczególne sceny powinny być jak najwięcej realne i zbliżone do prawdy bez zbytniego sugerowania osobistych poglądów autora. Natomiast sugerowanie idei ogólnoludzkich nawet przejawione nie zaszkodzi, ale odwrotnie zbliży nas do celu, do którego dążymy.

A celem tym jest podniesienie poziomu moralnego i umysłowego naszego społeczeństwa, przez uświadomienie jednostki o jej obowiązkach względem społeczeństwa i umiowanie Prawdy i Piękna, aby to umiowanie Prawdy weszło w psychikę nie tylko jednostek, ale całego naszego społeczeństwa. To dopiero w połączeniu z trzeźwą oceną przemian historycznych, wczucie się

\*) Patrz odpowiedzi Józefa Bienka, Adolfa Kotarby, Antoniego Szmigularza, Piotra Ożarowskiego, Henryka Bilki, Stanisława Samary, Mariana Cieślaka, Stanisława Kiszki i Stanisława Palecznego w n-rach: 1/80, 2/81, 3/82 i 4/84 „Wsi”

w psychikę dyplomacji światowej zaprowadzi nasz Naród o słonecznej drodze Demokracji do Idei Prawdy i Sprawiedliwości Społecznej.

Janina Rokicka  
(Krężnica)

Na pytanie postawione przez Redakcję — można krótko odpowiedzieć, że wieś pragnie dobrej powieści i to w najszerszym i najgłębszym słowa tego znaczeniu — dla czego — bo powieść ma być nauczycielką, wzorem, przewodniczką, wreszcie przyjemnością i rozrywką. Wieś jest spragniona dobrej książki. Jestem już 5-ty rok na wsi — i głód książki jest mi dobrze znany! Stąd też znam gust wsi — wiem co lubi ona czytać.

Dziewczęta w szkole na wyżej wymieniony temat zadania odpowiadały bardzo różnorodnie — gdyż mało było takich, które by jednakowe powieści czytały. Ogólny wniosek wysnułam taki — dziewczęta bardziej czytane i inteligentne lubią powieści historyczne, a więc Sienkiewicza i Krasińskiego (bo tych tylko znają) — inne zaś lubią powieści Rodziwiczówny, Mniszkówny, słowem pragną powieści kompensacyjnej wyrównującej ich brak życia — a powieści tego typu jak „Placówka”, „Orka na ugorze” — podobają im się — ale uważają je swoim twardym realizmem („bo wszystko my i tak znamy — jeszcze czytać, że ten chłop zawdy uciemiężony”). Wiele dziewczętom podobała się ogromnie powieść Edgę Peter „Hansyna”, tłum. z norweskiego. Z rozmów o tej książce wywnioskowałam, że pragną takich powieści, w których by była przedstawiona kobieta, która własnym trudem i pracą (ze służącej z biednej kmieć rodziny, jak Hansyna) — własną pracą doszła do stanowiska właścicielki wielkich domów handlowych dając uczciwą zapłatę rzeszom robotników. Dziewczęta chcą powieści o kobietach-bohaterkach szarej codziennej pracy — o kobiecie dobrej matce — o kobiecie społeczniczce, (nieraz pytają jak pracować — jak być użyteczną), o kobiecie, biorącej udział w odbudowie państwa, umiejscowionej i owocnie pracować. Pragną powieści o kobietach, które przyczyniły się do powstania Polski tj. brały udział w walkach, bądź partyzanckich — bądź na froncie. Pragną też powieści biografii sławnych mężów i uczonych. — Dałam im do czytania powieść pt. „Edison” — W. Meadarcroft z bibl. „Wiedzy”, zarówno dziewczętom (jak i chłopcom) szalenie się podobała. Dlatego też powieści popularyzujące sławnych ludzi, sławne dzieła — bądź też najnowsze wynalazki z dziedziny techniki, interesują młodzież żeńską (starszą) i chłopców. Chłopcy też pragną powieści z których by dowiedzieli się o życiu, obyczajach i pracach czy na roli, czy spółdzielczości, innych zawodów. Gdy im opowiadać coś np. o Danli (hodowli krów i produkcji) czy Holandii (uprawa kwiatów — walka z żywiołem, morzem, tami) — interesuje ich to ogromnie. Dobre więc byłyby powieści rozszerzające horyzont myślowy — traktujące o egzystencji narodach Chin, Japończykach — jak żyją, pracują, w co wierzą itp. Na wsi naszej — a jak słyszę i sąsiednich — rozpanoszyło się ogromnie pijaństwo przy najdrobniejszym nawet interesie (kupno, życie ubrania itp.) musi być bimber — niech nad tym zagadnieniem też Panowie Pisarze pomyślą i bądź satyrą — bądź w inny sposób staną do walki, — bo! o trucizna młodzieży. Bohaterami powieści powinny być typy mocne fizycznie i duchowo, nieustępliwe w walce o byt, zdecydowane do walki o ideały, o szerokie horyzonty patrzenia na świat, kładące dobro ogółu — przed osobistą korzyścią, bezinteresowne w pracy społecznej, służące dobrze Bogu i Ojczyźnie. Powieść powinna wskazać jak żyć w nowych warunkach, wytworzonych przez reformy i obecne stosunki, powinni nauczyć młode pokolenie, że wolność, że te reformy to droga są okupione krwią i ofiarami, żeby je cenili. Wieś pragnie powieści z czasów okupacji niemieckiej — jest wiele wsi, które mogą pisać własną krwawą i żłąwą historię — ale są i takie, które prócz kontyngentów i nielicznych jednostek ze swych mieszkańców nie straciły nic (do tych należy Krężnica i okolice) — dla tych więc trzeba powieści któ-

rych tematem: Majdanek, Oświęcim, Buchenwald i tyle innych i dla tych co po nas przyjdą. Niech poznają na podstawie powieści przyszłe pokolenia jakim krwawym trudem i męczeństwem i śmiercią setek tysięcy — okupiona Wolność i Demokracja — aby ją cenili.

Starsze pokolenie — kobiety lubią książki religijne np. „Guadelupa” (nie znam autora — wiem że to dzieje męczeństwa Meksyku) w ogóle powieści pisane z sercem, przemawiające do uczucia.

Kazimierz Simbierowicz

Ponieważ wychodzę ze środowiska wiejskiego, gdyż ojciec mój i dziadek posiadali gospodarstwo rolne i najmłodsze swoje lata spędziłem w służbie dla wsi, wobec tego znam ją dobrze, jej potrzeby, wady, dolegliwości i upodobania, to jednak chcąc sumiennie odpowiedzieć na powyższy temat, postąpiłem w ten sposób: ucze 5 i 6 klasę, w których mam razem 60 dzieci — postanowiłem więc za pośrednictwem tych dzieci zebrać materiał od ich rodziców i młodzieży; rozdałem dzieciom ankietę w liczbie 60 sztuk, na której były takie pytania: 1) Jakże książki dotąd przeczytałem? 2) Które z nich najbardziej mi się podobały i dlaczego? 3) Jakże książki chciałbym teraz czytać?

Po tygodniu otrzymałem 60 ankiet z odpowiedziami, lecz bez żadnego podpisu, żeby nikogo nie krępować. Odpowiedzi podzieliłem na działy stosownie do treści. Wyniki otrzymałem takie:

- książki rolnicze — 3 odpowiedzi;
- literatura piękna — jak: Ogniem i mieczem, Potop, Krzyżacy, Stara Baśń, Chłopi, Placówka i inne — 5 odpowiedzi;
- obyczajowe, a zarazem geograficzne — jak: obce kraje i narody, ich urządzenia, ustrój polityczny, kultura, oświata itp. — 4 odpowiedzi;
- podróżnicze — 3 odpowiedzi;
- odkrycia i wynalazki, najnowsza technika, bomba atomowa — 5 odpowiedzi;
- wielcy ludzie, ich okres dziecięcy, dążenia, upodobania, postępy w nauce, czyiny i dziełania — 8 odpowiedzi;
- okupacja niemiecka w Polsce i we wszystkich krajach okupowanych podczas ostatniej wojny — 18 odpowiedzi.

Ponieważ ostatni dział otrzymał największą odpowiedź, przeto chciałbym temu działowi poświęcić parę słów.

Otóż jeszcze podczas okupacji postanowiłem sobie, że jeżeli szczęśliwie przeżyję niewolę, jakiej świat nie widział, to będę usilnie dążył do tego, żeby wszystkie zbrodnie niemieckie, wszystkie krzywdy, jakie doznał naród polski od nich podczas ostatniej wojny zebrać z całej Polski przy pomocy komitetów gminnych, powiatowych i wojewódzkich i ten gotowy materiał oddać do opracowania specjalnemu komitetowi, w skład którego wejdą: literaci, poeci, historycy, byli więźniowie obozów koncentracyjnych, jednym słowem uczeni Polacy, którzy z tego materiału stworzyliby wielkopomne dzieło ku przestroze dla żyjących i przyszłych pokoleń. Następnie powołać także komitet międzynarodowy celem zgromadzenia w jedną całość materiał ze wszystkich krajów okupowanych. Rzecz tę da się przeprowadzić przy pomocy Międzynarodowego Związku Byłych Więźniów Politycznych.

W OSTATNIM 4(84) NUMERZE „Wsi”  
z dnia 27 stycznia 1947 r.

Stanisław Cieślak — Rolnictwo w planie odbudowy gospodarczej (I); Piotr Chmura — Dwa stycznie; Kazimiera Białkowiczówna — Przekłady z węgierskiego (Lajos Aprili — Poższa w ogród, Górale); Jan Szczepański — Refleksje w rocznicę powstania styczniowego; Henryk Syska — Im tak miła w Wisi woda, jak nam z Donu; Anna Kamińska — Modlitwy księdza Piotra Ściegłennego; Władysław Milczarek — Strofy głodnych; Leonard Sobierajski — „Sprawa włosańska a powstania polskie”; Bartłomiej Bigorajski — Jeszcze uwagi o „Chłopskiej krwi”; „Jakiej powieści chce dzisiejsza wieś”; Stanisław Kiszka, Stanisław Paleczny; Lesław M. Bartelski — Księżyc zima zagubiony w rzecze; Stefan Lichajski — Talent i doktryna; O literaturze dwudziestolecia — s. l.; „Poradnik rolnika”; — tp.; Fakty i zdania, komunikaty, ogłoszenia, 1 ilustracja, 8 stron.



Gustaw Przeczek

# Tkacz — poeta z Jabłonkowa

Za Olzą leży skrawek ziemi jakby dłoń tylko. Różne już wyroki o tym skrawku ziemi wydano. Jedni nazwali go dwoma morgami ziemi i machnęli ręką. To ci, którzy tego skrawka ziemi nie widzieli. Wręcz przeciwnie wyraża się ten, kto te „dwa morgi” widział, kto odczuł ich piękno, ich wartość. To ziemia cieszyńska w granicach republiki czeskiej. Ziemia to bardzo urozmaicona. Kiedys udasz się z Cieszyna na północ, zagłębisz się w ciasny las kominów kopalin węglowych, czasem hałda przysłoni ci szerszy widnokrąg. Miniesz Karwinę, Orlówkę i do trzasku do Bogumina i do Odry, gdzie dawniej zbiegały się trzy granice i trzy kultury ścierały się wzajemnie. Jeżeli z Cieszyna udasz się na południe, powitają cię niebawem góry, piękne, pełne czaru i uroku Beskidy. Pozostawisz za sobą hutę trzyniecką i wejdiesz w zwięzającą się dolinę. Wejdiesz w progi jednego z najstarszych grodów tej ziemi po Cieszynie — Jabłonkowa. Przemówi do ciebie stary dom jabłonkowski z t. zw. podcieniem, przejdiesz łuk ścisłający jakby chwytem krawędzie wąskiej uliczki prowadzącej z rynku i powedruniesz na granicę Słowacji, gdzie marzeniem puścić wodze możesz. Zatemni ziemia pod kopytami koni tureckich, jakieś echa walk, szeceł broni z wycierających spórów traw szafców cię docleka, więc usiadzisz i podumasz o przeszłości na łonie cudnej przyrody, bliżej Bogumina. Opuścisz przełęcz i powrócisz w stare mury Jabłonkowa, gdzie urodził się pierwszy z pieśniarzy tej ziemi, poeta z bożej łaski, nie uczony, syn tej ziemi, którą uprawiał, Adam Sikora, tkacz z zawodu.

Urodził się w tym samym Jabłonkowie 14 grudnia roku pańskiego 1819.

Jego ojciec, również Adam, z zawodu był tkaczem. Matka, z domu Lipowska, była niewiastą cichą i bogobojną, której łagodność i uprzejmość zjednywała sobie ogólny szacunek, a przywiązanie licznej rzeszy dzieci. „Wychowanie dzieci po Bożemu było ich najważniejszym staraniem, a całe życie domowe było urzędzone po chrześcijańsku” — pisał w życiorysie swego ojca syn, Ludwik Sikora, krawiec z Jabłonkowa.

Postadali kawałek własnego pola i skromną chatkę, w której mieszkali. Dziwny spokój od wczesnego ranka aż do późnej nocy panował w tej chatce, a życie płynęło tu jak Pan Bóg przykazał. Nabożna pieśń prawie nie schodziła z ust. Była pokarmem dla duszy.

Rodzice małego Adama byli bardzo czuli na nędzę swych bliźnich. Choć sami biedni, potrafili się wszystkim z biedniejszymi jeszcze od siebie podzielić. Zwłaszcza w wigilię Bożego Narodzenia corocznie zapraszali jakiegoś biedaka do stołu. A ciężkie wtedy były czasy. Ziemia słaska dotknięta została kilkakrotnie w tym czasie klęską nieurodzaju. Głód niejednokrotnie nekował ubogich Jabłonkowie, zarażali choroby przyłączyły się do wieńca niepowodzeń, ludzie marli dzieśiatkami. Wielu sierot zostało bezradnych, bez domu, ale Sikorowie byli zawsze pierwszymi, którzy przygarniali je do siebie.

Nasz Adam był najstarszym dzieckiem Sikorów. W ósmym roku życia zaczął chodzić do szkoły. Była to szkołka parafialna, posiadająca dwie klasy. Nauczyciel Konert był równocześnie organistą przy kościele.

Adam chętnie chodził do szkoły, gdzie zwracał na siebie uwagę swoją przykłądną pilnością i wybitnymi zdolnościami. Co roku otrzymywał nagrodę za pilną naukę. Pierwszą książką, którą otrzymał była „Książka modlitewna dla katolickiej młodzieży od pewnego księdza świeckiego dycezyi Wrocławskiej, austriackiego cesarskiego królewskiego Słonska w Cieszynie roku 1823”. Autor podpisany J. K. Książkę świecką w przedmowie do niej pisze: „Wydałem dla was kochane dziatki młodzieniaszkowie i panienki tę książkę, a to we waszym polszczyźnie bliższym języku”. I tak każdy rok otrzymywał jakąś książkę za pilność w nauce. Ówczesny dziekan jabłonkowski ks. Piontek, spostrzegłszy u Adama niezwykły talent, razdził rodzicom, by do szkół go posłali. Lecz Adam dla biednych rodziców wyrastał na jedyną podporę, więc pozostać musiał w domu rodzicielskim, ucząc się rzemiosła tkackiego.

Młodzieńcze lata spędza wśród rówieśników na zabawach i uciechach w wolnych od zajęć chwilach. Pracy było bardzo dużo w domu Sikorów. Pracowano od świtu do zmierzchu, a nawet wieczory często przeznaczane były na różne prace, jako to „poprawę narzędzi i różnych sprzętów domowych, dalej łupanie szczyp i łanie łobowych świec do oświetlania domostwa, topienie siarki, maczanie w niej drzazg, które zastę-

powwały dzisiejsze zapalki i t. p. prace, wszystko to miała młodzież na swojej starość i jeden od drugiego się tego nauczył”.

W niedziele znów i święta po niesporach w lecie bawiono się na pobliskiej polance Skotni, czasem ktoś na skrzypkach zagrał lub zapisał na piszczałce, więc potańczono sobie i zaśpiewano.

Młodzież bierze udział przy uroczystościach kościelnych, a więc w Wielki tydzień, w Boże Ciało, towarzyszy w procesjach. Nigdzie nie brak Adama Sikory, a jego zdanie i słowo wypowiedziane pomiędzy współtowarzyszami ma decydujące znaczenie. W razie nieporozumień łagodzi spory, a wszyscy go słuchają. On zaś na uciechę zawsze umie coś wesołego opowiedzieć, lub jakąś słosowną według okoliczności pieśń zaśpiewać.

W tym czasie z Jabłonkowa i okolicy, gdzie zamieszkiwali przeważnie katolicy, odbywano pielgrzymki do Kalwarii i Częstochowy. Pielgrzymki te miały wielkie znaczenie, ponieważ tą drogą wędrowały na Śląsk książki, które były jedyną strawą duchową. Nasz Adam również niejednokrotnie odbywał takie pielgrzymki.

Kiedy nasz Adam miał 22 lata umarł mu ojciec. Było to w roku 1841. Na Adama spadł wtedy obowiązek starania się o byt matki i rodzeństwa. W roku 1845 ożenił się z Anną Płoszkówną. Życie ich było wzorem bogobojności, pracowitości i uczciwości.

W następnych latach zważyło się na Jabłonkowie kilka nieszczęść. A więc pożar 9 czerwca 1847 roku, nieurodzaj i powódź, po czym nastąpił głód i mór. Rok 1848 był rokiem dalszego niepokoju dla Jabłonkowie. Przez Jabłonków przechodził pięćdziesiąt tysięcy żołnierzy ciagnących przeciw powstańcom węgierskim. Według rozporządzenia cesarskiego stworzono garde nacjonalną, która uczyła się władania bronią i pełniła służbę jako straż obywatelska w liczbie 80-ciu, pełnił w niej służbę również Adam Sikora. Z tych czasów pochodzi jego pierwszy napisany w całości utwór okolicznościowy do gardzistów, który miał kilkanaście zwrotek. Pieśń ta z innymi urywkami pieśni świeckich, które w tym czasie napisał, spaliła się podczas pożaru domu rodzinnego Sikorów w roku 1890.

Adam Sikora odziedziczył po ojcu imię, zawód i ciężkie życie. Liczna jego rodzina nie zawsze się miała czego najęść do syta, zwłaszcza kiedy powiększała się rodzina, a rzemiosło tkackie upadało coraz bardziej i coraz mniejsze przynosiło dochody. Wszystkie więc dzieci, skoro tylko wezelek nieć zrobić potrafiło, pomagało w pracy. Adam Sikora jednak nigdy nie narzekał na swój los. Zawsze wesoło patrzył na świat i obserwował bacznie wszystko, co wokoło się działo. Wynikiem jego obserwacji i zainteresowań były krótkie okolicznościowe wierszyki — pieśni, które tworzył przy każdej okazji. Wszystko to, co zaprzątnęło jego umysł, znalazło swój wyraz w nowej pieśni. A więc kiedy córka areyksia Albrechta Kłotylda spaliła się w Wiedniu, on układa pieśń, w której boleje nad jej tragiczną śmiercią, kiedy budowano pierwszą fabrykę przedziałną w przysiółku miasta w Sigle, on w pieśni dziękuje przedsiębiorcy za nowe źródło dochodu dla ubogiego ludu górskiego, gdy zaś otwarto gdzieś w pobliżu nową szkołę, w pieśni wyraża swoją radość z powodu tego, że znów przybywa nowe ognisko oświaty.

Adam Sikora

## DO LENIWEJ

Nadszedł mięsopust, dziewczyno kochana,  
Trzeba sobie szukać jakiego galana.

Potrzeba ochoty i kuraży przydać,  
Ażebyś się mogła w ten mięsopust wydać.

Trzeba podnieść ręce i rozruszać pleca,  
Bo nikt cię nie będzie namawiał u pieca.

Trzeba sobie dobrze nasmarować nogi,  
Boć teraz parobek każdy bardzo drogi.

Teraz nie potrzeba pieniędzy, ni chaty,  
Gdy tylko będzie miał na sobie galaty.

Choćby się okrywał płóciennym żuponem,  
To przecie obierze sobie ładną żonę.

Napomknij ciębie, ile tylko mogę,  
Jak będziesz leniwa, zostaniesz przyłogiem.

\*) W nrze 50—51 „Wsi” z r. 1936 drukowaliśmy kolędę Adama Sikory p. t. „Pójdźcie chrześcijańskie narody”.

Józef Kapuściński

Głosy pisarzy

## Nowa książka

W Krakowie wydano ostatnio książkę *Kafla i Olchy* pt. „Wies pisząca”. Tytuł książki niepretensjonalny, okładka skromna, ale treść tej książki bardzo ciekawa, mimo, że nie jest to ani powieść o wojnie ani rys historii świata. Książka ta stanowi dla przyszłego badacza ważny dokument rozwoju myśli twórczej wsi.

Już sam tytuł książki mówi, że treścią jej jest wieś pisząca — i myślałby kto, że jest to zbiór życiorysów ludowych pisarzy, że jest to antologia twórczości wsi — a tymczasem ani jedno ani drugie nie jest treścią tej pięknej i pożytecznej książki. Autorzy tej książki Kafla i Olcha, pisarze i działacze społeczni wsi, postarali się uchwycić moment, wyzwalania się duszy ludu z ciasnych więzów klasowości i stanowej niższości. Grono ludzi, którym przyswiecała myśl o stworzeniu lepszego jutra chłopu i wsi i zrównaniu go w prawach i zasiegach kultury z innymi warstwami, stało przed zadaniem znalezienia właściwej drogi do celu. Wśród szeregu rozmyślań i poczyniła doszli do wniosku, że jedyną drogą jest podniesienie ducha ludu na wyższy poziom, jest oświata, która powinna być dostępna dla każdego chłopu i robotnika. Książka ta mówi o tych niedawnych, a tak ważnych chwilach, o ludziach, którzy szli przebojem poprzez wale i zapory stawiane przez władze i ludzi wstecznych.

Te momenty życia wsi i ludzi, którzy stali się zapalnym zarzewiem dla całego ruchu ludowego, są ujęte tak frapująco, że czytelnik się jak najbardziej interesującą powieść.

Omówienie pierwszego w dziejach ludowych pisarzy krakowskiego zjazdu, czego następstwem były wyjazdy prelegentów-pisarzy na wieś — opis urządzanych wieczorów w stodolach, szopach, czyta się z zainteresowaniem od początku do końca. Powstanie pierwszego „czysto chłopskiego pisma pt. „Wies — jej pieśń”, omówienie jego zasygu, współpracowników jest ważnym bardzo przyczynkiem do przyszłej historii odrodzenia, wyzwolenia i rozwoju wsi.

Przykłady piszących prozą i wierszem są tak umiejętnie dobrane, że stanowią cenne dokumenty z owego okresu rozwoju literatury ludowej.

Książka ta omawia obiektywnie i rzeczowo poczynania i projekty Związku Literatów Ludowych, podaje listy autorów i działaczy wiejskich, odezwy, manifesty i pierwsze wydawnictwa chłopskich pisarzy. Książka ta stanowi ważną pozycję w dziejach wydawnictw nowego ruchu ludowego i powinna znaleźć się w każdej bibliotece na wsi i w rekach działacza społecznego, a da nam ważny argument w jego pracy dla ludu.

Jako dalszy ciąg tej książki powinna być wydana antologia poetów i pisarzy ludowych, w której by znalazły się utwory i Szarka, którego mimo tego, że były to czasy reakcji i zafowania, robiono honory w dniu 50-lecia piarstwa Kraszewskiego, a po śmierci wystawiono piękny pomnik ze składek. Nie od rzeczy też będzie nadmienić, że i Kurasiowi dano zagrodę i dom kupiono ze składek. Choć nie wszystko ładnie wyglądało... i tym domem Kurasia i bytnością Szarka przy Kraszewskim, ale suma wdzięczności ogólna i fakt uznania ich pracy godnym nagrody publicznej zasługują na szczególną uwagę. Czy dzisiaj w czasach dla ruchu ludowego stokród lepszych, można myśleć o takich objawach wdzięczności, za pracę pisarską, czy społeczną dla ludu?

Równocześnie z tą książką wyszło drugie wydanie poezji Kubisa pt. „Przednówek”, tego słaskiego poetę, którego pragnieniem całego życia jest złączenie się z Małozia z Macierza. Poeta, człowiek twardej szkoły życia, Polak i Ślązak twardy, jak stal, pisze swoje wiersze gwarą ludową.

W gwarze tej kryje się wiele niedomówień i wiele tajemnic. Poeta usiłuje w gwarze ludowej, twardej, ostrej, czasem trudno zrozumiałej zamknąć swój ból i swoją tęsknotę i żal za nieziszczonymi pragnieniami. Ta jego nuta smutku, tęsknoty i żalu przejawia się przez całą tę książkę, pisaną w ciągłej niepewności jutra. Poeta Kubisz ma wielką zasługę w tym, że do ogólnego skarbu poezji polskiej wnosi swój ślaski kawał cennego kruszcu.

Jedno tylko trzeba dodać na końcu, że książki wydawane dla wsi i przez pisarzy ludowych są dosyć drogie i ciągle szerokiejmu ogółowi niedostępne, a przecież po tej wojnie, po tej tragedii polskiej książki należy wieś zasilić dostatecznie tym duchowym pokarmem.

Jedynie prenumerata  
zapewnia  
regularne otrzymanie  
„Wsi”



## Historia o szlachetnej i pięknej Meluzynie

Zofia Szwarczkowa: Gizela, dzieło ludu polskiego. Skład główny Kraków, Księgarnia St. Kamińskiego; Warszawa, Gebethner i Wolff; Łódź, Oddział Księgarski „Społem”, str. 310.

W literaturze spotykamy się często z faktami specyficznego zapóźnienia. Skąd to pochodzi? Na osobowość pisarską składają się, biorąc rzecz z grubsza dwa elementy: pierwszy — to struktura wewnętrzna człowieka, składająca go do szukania uznania społecznego przez postawienie się w roli pisarza, drugim — będąc te kulturalne wpływy zewnętrzne, które dostarczają mu narzędzi do pracy twórczej, narzędzia te — to suma dzieł literackich, które w historii zostały wpisane. Wartość poety czy powieściopisarza zależy od opanowania, przezwyciężenia i pójścia dalej poza to, co zrobiono dotychczas. Siła napędowa, zmuszająca człowieka do chwycenia za pióro, to jest tylko konieczny punkt wyjściowy, który jeszcze o niczym nie decyduje; gdy ten warunek zostanie spełniony, będzie chodziło o to, jakie narzędzia jednostka „am bionująca się” na literata dostaje do ręki, i jak nimi potrafi operować.

Książka Zofii Szwarczkowej pokazuje nam bohaterkę, która właśnie „musi” pisać. Stało się niedobrze, że Autorka nie odcięła się od stworzonej przez siebie postaci, że jej nie próbowała zobiektywizować: co gorsza, dała nam do zrozumienia, że mamy tu do czynienia z powieścią autobiograficzną bez żadnego zgola zamaskowania. Z tych choćby względów wypowiadam się w sprawie „Gizeli”, dzieła ludu polskiego” jest żenujące. Powieścią Zofii Szwarczkowej zajmujemy się tu z tych względów, że może ona stanowić ciekawą przyczynę w dyskusji nad pisarstwem ludowym. Po zapoznaniu się z autorską przedmową mamy ochotę wysunąć problem prawa, czy raczej bezprawia zaszczerzowania pisarza przez siebie samego do określonej grupy literackiej. Pani Szwarczkowa ze względu na pochodzenie społeczne pretenduje do miana pisarza ludowego, wychodząc z tego założenia i poświęca swoją adresującą na „lud”, bo według słów Autorki „lud nasz bowiem potrafił najbardziej rozumieć i najwięcej kochać to, co z niego samego pochodzi. Głębka zaś ta wewnętrzna postawa ludu jest Gizela”.

Po zapoznaniu się z treścią powieści trudno nam zgodzić się ze stanowiskiem Autorki. Rzeczka rozstrzygałca jest tu kwestia, na jakie wzory natrafia autor postawiony w sytuacji, która można określić w słowach „Odczuwam konieczność pisania”.

Akcja wspomnianej powieści rozgrywa się na terenie Zagłębia Śląsko-Dąbrowskiego gdzieś na parę lat przed wojną światową. Środowisko, w którym przychodzi na świat bohaterka, to górniczy ślasy. Jakże młoda Autorka rozdziela między swoje powieściowe postacie: bohaterka główna — Gizela, jej matka robotnica — Eleonora, ojciec górnik (pilak i ten skończony) — Krystian, jedna z siostr — Lucja. Dobór tych imion już nam wskazuje na pewne ślady. A teraz sposób stawiania postaci powieściowej. Mała Gizela jest robiona „na cudowne dziecko”, wyposażona we wszystkie cnoty, „dziecko” to jest uosobieniem szlachetności, dobroci, a ponadto wzniosłości. Posiada ona duszę i ciało heroiczne z romantyzmu sentymentalnego, natomiast jej położenie społeczne jest położeniem „kopciarskim” z bajki. Jak bohaterki romansów średniowiecznych były często „nawiedzone” świętością, tak znów nasza Gizela jest „nawiedzona” darem poetyckim: pragnie się więc wypowiadać mowa wiazana.

Oto próbka z młodych lat:

„Choć do serc klucza nie masz w swym reku. Lecz swoim słowem pukaj bez leku. Kto ci rozumie, ten i tworzy I dłoń pomocna na dłoń twą złoży”.

Jesteśmy skłonni przypuszczać, że Autorka wybrała dla swej Gizeli złego mistrza. Nie trudno w nim rozpoznać księdza Bakę.

Fabula powieści ma bardzo prosty schemat. Jest to schemat romansu francuskiego siedemnastego wieku. Bohaterka takiego romansu wyposażona była z góry w jakąś cechę dominującą — dawniej ta cechą bywała przeważnie świętość, bądź dumna, wypływająca z urody, u Pani Szwarczkowej ta cecha jest uzdolnienie literackie. Bohaterka wg utartego zwyczaju natrafi na szereg trudności: twarde otoczenie, nastawienie na cnotę, kuszenie w celu zniszczenia prawości bohaterki, pod koniec w momencie kulminacyjnym jest i tradycyjne zemście. Musi być naturalnie i klasyczny finał. Gizela się wybija, spotyka wreszcie i ona swojego rycerza „bez leku i skazy”, który jej pomaga do zajęcia właściwej pozycji. Tym rycerzem jest pan Filming(!), sekretarz Związku Zawodowego.

Typ powieści, który nam daje Autorka, jest zapóźniony o całe dwa wieki, bo właśnie „Meluzyna, Fortunaty i Magielony” gdzieś u nas w XVIII wieku przeszły już na literaturę, która podreżniami zwykły nazywać straganową. Te powieści jeszcze wtedy co prawda były ulubioną lekturą dworaków szlacheckich, by stamtąd czytane na strzyżynie dostać się i pod wiejską strzechę. Ten moment ostatni nie jest jednak powodem dostatecznym, by ten typ powieści dziś wznowić, powołując się na lud. W obronie smaku literackiego tego ludu trudno nam polecić powieść Pani Szwarczkowej. Wydawcom natomiast radziłabym z życzliwością posłużyć się, by dostosować się do książki, nie doświadczyć kłopotów, lecz takim, jaki stosownie do nas w XVIII wieku.

L. S.

Piotr Stanisław Ziarnik

## Literatura na emigracji

Antologia „Nowej Polski”

pod redakcją Antoniego Słonimskiego „POLIGRAFIKA” — 1946 r.

Socjologia literatury twierdzi, że emigracje mimo pozorów stworzyły w sumie bardzo nikiły dorobek literacki i że znaczniejszą pozycję pokoleń emigracyjnych stanowią jedynie pamiętniki, które nota bene pisane były już po powrocie do kraju. Płodna literacko wielka emigracja polska końca XVIII i początku XIX wieku stanowi niewątpliwie rzadki wypadek w historii literatury świata, czy choćby Europy. Wystarczy powołać się na literaturę francuską w której Chateaubriand, Senancour, i X de Maistre zajmują stanowisko daleko mniejsze niż w naszej Mickiewicz, Słowacki, Norwid i inni, albo przypomnieć literaturę rosyjską, w której twórczość emigrantów poza publicystami (Herzen) i pisarzami politycznymi (Kropotkin) nie stanowi ważnej pozycji.

Jest rzeczą jasną, że rozwój literatury emigrantów zależy jest od składu tej emigracji, od jej kulturalnego poziomu, oraz od warunków, panujących w nowym kraju. Rzadko zdarza się, aby literatura w języku ojczystym na emigracji zajmowali się ludzie, nie utrzymujący z nią już, w Ojczyźnie żywego kontaktu, albo aby żywsze życie literackie rozwinąć się mogło wśród emigrantów za zarobkiem.

Te wszystkie, jak i inne zagadnienia literatury na emigracji należy uświadomić sobie i rozważyć, gdy bierze się do ręki „Literaturę na emigracji”, dużą in folio książkę, wydaną ostatnio przez „Poligrafikę”.

Ze stanowiska historyczno-literackiego twórczość literacka emigracji z okresu 1939 — 1945, jest faktem zamkniętym, względnie zamkniętym się w tej chwili. Jako taka może być ujęta i określona kategoriami historii, jak coś skończonego. Ale to tylko teoretycznie. W praktyce nie rozporządzamy dostatecznym zbiorem tekstów, dat, spisem osób i t.p. materiałem, bez którego synteza nie jest możliwa. W dodatku sprawę bardzo komplikuje fakt terenowego (nazwijmy to tak) rozbieżności środowisk literacko-kulturalnych naszej emigracji. W związku z tym znaczną część literatury emigracyjnej poznaliśmy w jesieni i zimą 1944 r. oraz wiosną ub. roku. Była to literatura polska, wyrosła w ciągu pięciu lat emigracyjnego pobytu grupy naszych literatów w różnych republikach Związku Radzieckiego, (Szenwald, Jastrun, Putrament, Wazyk, Wasilewski, Słobodnik...), Literaci ci wrócili do kraju w momencie wyzwolenia i rozpoczęli pracę kulturalną wcześniej nawet od tych, którzy wojnę przeżyli w kraju. Pierwsze książki, jakie zostały wydane w wyzwolonej Polsce, to był owoc twórczości literackiej tych pisarzy — emigrantów z czasu pobytu w ZSRR, gdzie „Biblioteczka Związków Patriotów Polskich” nie objęła z pewnością całości tej twórczości. W ten sposób ta część literatury emigracyjnej spłóła się do pewnego stopnia z literaturą powojenną w kraju.

Rozwijająca się niemiernie bujnie literatura polskich emigrantów na zachodzie Europy, w Anglii i Ameryce objawiła się w kraju znacznie później i tylko częściowo w związku z po-

Stefan Lichański

### Pamiętnik literacki pisarza chłopskiego

Józef Kapuściński: Cierniste ścieżki literatury ludowej. Biblioteka Pisarzy Ludowych Nr 1. 1946. Kraków — Warszawa, Wydawnictwo Ludowego Instytutu Oświaty i Kultury, str. 119 + 1 l.

W przedmowie otwierającej książkę Kapuściński pisze prof. Pigoń: „Nie jest to właściwie zarys dzieł, ani obraz rozwoju literatury ludowej: jest to raczej pamiętnik literacki autora”. Określenie to jest najzupełniej słuszne. Aczkolwiek pierwsza część pracy Kapuścińskiego nosi tytuł „O czasopiśmiennictwie i piśmarstwie ludowym”, nie ma ona jednak charakteru naukowej monografii, a jest raczej zbiorem wspomnień osobistych, uzupełnianych tylko od czasu do czasu wiadomościami czerpanymi z lektury. Wiadomości te podaje Kapuściński w sposób suchy, ściśle sprawozdawczy: rozpisuje się, nabiera rozpedu dopiero wtedy, kiedy przechodzi do zdarzeń i ludzi znanych mu bezpośrednio. Na pewno fachowy historyk literatury napisałby to rzecz lepiej, gruntowniej, ze staranniej wykorzystaniem źródeł, ale na pewno także nie zamieszczałby tylu uwag i wspomnień, z głównym tematem pracy luźno związanych, ale ożywiających ją, nadających jej ton bezpretensjonalnej, swobodnej gawędy o dawnych ludziach i dawnych sprawach.

Kapuściński nie poprzestaje zresztą na samym opowiadaniu o dziełach literatury ludowej. Stara się on także formułować swoje poglądy na tę dziedzinę twórczości ludu wlejskiego, wysuwać własne postulaty pod adresem jej badaczy. I tak np. protestuje Kapuściński przeciw niezaliczeniu do pisarzy ludowych niepiśmiennych improwizatorów, jak Sabała, próbując określić kogo należy uznać za pisarza ludowego, formułuje Kapuściński swoje poglądy następująco: „Moim zdaniem, poeta, pisarzem ludowym naprawdę jest ten człowiek, który stale mieszka na wsi, pracuje na roli, jest gospodarzem czy też pracownikiem społecznym, ale który się nigdy ze wsią nie rozstał w swoim życiu. Co innego jest literat, nawet ze wsi rodem, który ukończył bodaj szkołę średnią, załatwił jakieś stanowisko w mieście, który ma inne, miejskie otoczenie, ma do dyspozycji bibliotekę, księgarnię, czasopisma i inne źródła oświaty i kultury... Ich obu można by porównać do dwu ludzi, z których jeden czerpie wodę ze

jawieniem się na rynku księgarskim niektórych czasopism literackich, wydanych w Anglii. Repatriacja Polaków z Zachodu, wśród których przybyła również większość pisarzy emigrantów, otworzyła szerszy dostęp do tej twórczości. Książki Meissnera, Pruszyńskiego, artykuły Fiedlera, wiersze Słonimskiego, Tuwima, Broniewskiego i innych, przedruki z prasy polskiej na zachodzie w pismach krajowych, reportaże i korespondencje z różnych środowisk emigrantów polskich na Zachodzie — to trwające dotychczas studium „repatriowania literackiego”.

Trzeba stwierdzić, że przecież na emigracji znalazła się znaczna część inteligencji polskiej, która miała wszelkie dane po temu, aby stworzyć żywy kulturalno-literacki na wychodźstwie. A że ten ruch stworzyła dowodzą utwory powstałe w ZSRR, jak również na Zachodzie Europy. Twórczości tego drugiego rejonu emigracji polskiej poświęcono jest „Literatura na emigracji”, wydana pod redakcją Antoniego Słonimskiego.

Książka jest traktowana przez wydawców jako tom, więc stanowi otwarcie cyklu. Szkoda, że we wstępie (gdzie Słonimski wskazuje na pismo „Nowa Polska” jako źródło utworów, które znalazły się w książce), nie określono zamiarów, jakie zrealizować zamierza wydawnictwo „Poligrafika” w całym cyklu. Nie określono nawet, co zawierać będzie następny tom. Nie powiedziano również nic na temat emigracji, ani ogólnego rozwoju literatury polskiej w Anglii, Ameryce i innych krajach. Ostatnia sprawa ma w tej chwili zbyt wczesne strony i aktualny charakter. Traktowanie jej stałoby się studium polemiczno-publicystycznym i musiałoby się rzeczy analizować sprawy politerackie, angażując jeszcze w tej chwili zbyt silne pasje.

Powiedziałem, że nazwanie książki tomem nakazuje, aby traktować ją jako część nieokreślonej całości. Przy tym zastrzeżeniu niedosć wythumaczony wydaje się podział tomu na trzy części: poezję, prozę i zagadnienia społeczne, gdyż to sugeruje, że poszczególne części zostały w ogólnym obrazie sprezentowane wyczerpująco. Trudno przypuszczać, aby tak było istotnie, bo przecież nawet cytowani autorzy (choćby tylko poeci) napisali znacznie więcej. Zastrzeżenie to ubiega Słonimski, twierdząc, że starano się te utwory wybrać, które najlepiej reprezentują myśli i uczucia pisarzy polskiej emigracji w Anglii, ale mimo to liczba dwu utworów przyznanych każdemu z cytowanych poetów (za wyjątkiem Pawlikowskiej, która ma trzy wiersze) jest niepokojąco niską.

Część pierwszą „Literatury” otwierają dwa wiersze Józefa Wittlina: „Stabat mater” i „Na sądny dzień żydowski r. 1924 (5703)”. Autor „Hymnów” osiąga w tych dwu krótkich pieśniach (jedna pisana niewyszukany i nieporadnym dystychem) rzadkie we współczesnej naszej poezji nateżenie bólu, który niema siły na bunt i skargi, który może się tylko modlić. Pasja Wittlina spleciona została nastrojem i wzniosłością tematu, które wyrażają się tradycyjnie i klasycznie. To piętno mają również wiersze innych autorów. Operującą niegdyś wyceLOWANĄ kró-

kim wierszem Maria Pawlikowska w przytoczonych wierszach nie bawi się kunsztem strofy i niezwykłością dźwiękową wiersza. Drobny ślad tamtych upodobań pozostał jedynie w wierszu „Dla Minotaura”, pozostałe dwa mają odpowiedniki formalne w okresie „Młodej Polski”, albo w klasycyzującym futuryzmie. To odejście Pawlikowskiej od swego genre nie dało dobrych wyników.

Utwory Juliana Tuwima „Z Kwiatów Polskich” i „Odezwa do psów”, stanowią mały wyjątek twórczości tego poety i dlatego trudno na ich podstawie przy ogromie dorobku z okresu międzywojennego charakteryzować jego twórczość na emigracji. Podobnie rzecz ma się ze Słonimskim i Broniewskim.

Najbogaciej reprezentowany jest Stanisław Baliński („Noce Szekspira” i „Wieczór w teatrze Wielkim”). Utwory niewiązane tematycznie z czasem wojny, tęsknotą za krajem (wybuchającą u Pawlikowskiej i Słonimskiego) — mają klarowną budowę, wzniosły spokój, równy epicki tok słów. Poeta, operujący doskonale wierszem, używa w obydwu utworach trzynastogłoskowca z wyraźną cenzurą po trzeciej stopie, lubując się trochę. Przy lekturze tych wierszy przypominają się doskonale „Lechonia”, „Mochacki”, albo jeszcze bardziej (nie ma w tym przesady) „Pan Tadeusz”.

Uwagę zwracają utwory Themersona i Bogumiła Andrzejewskiego, utwory ultranowoczesne, niepozabawione — przy oryginalności i kondensacji — pewnych dziwactw nowatorstwa, co jest uderzające w zestawieniu z utworami poetów starszej generacji, jak również z wierszem „Szept” — Ireny Tuwima, zamykającym część pierwszą tomu zbo lałym psalmem.

W części drugiej, zatytułowanej „Proza” znaleźli się obok Ksawerego Pruszyńskiego, Porucznika Herberta (oczywiście Meissnera), A. Fiedlera i Karola Estreichera, Papuga, M. Pruszyński, F. Topolski, Themerson, M. Danielewiczowa i B. Pomian. Na 13 utworów prozatorskich składają się w większości reportaże, fragmenty powieściowe, nowele, szkice (Themerson i Topolski) i opowiadania wojenne, które przypominają rozpoznane na ponad miarę i w kraju, fragmenty ulotne o czasach wojny i okupacji. W stosunku do znanych utworów, powstałych na „Joni Ojczyzny”, te mają jednak bezwzględnie przewagę. Są ambitniejsze literacko, lepiej opracowane stylistycznie, mają wyraźne koncepcje artystowskie, które kształtują i komponują materiał doświadczeń z frontów dla efektów wyraźnie literackich (Pomian — „Najjaśniejsi świeci Betelgeuse’a”). Poza tym niektóre, jak Themersona „Śledztwo”, względnie Topolskiego „Notatki z ostatnich dni wojny” są wyrazem poszukiwania nowych dróg dla relacji z wypadków lub spraw.

Zupełnie odcinają się od tej większości dwie nowele: Karola Estreichera „Miedziana miedzica” i Marii Danielewiczowej „Od Tażyny”. Są to dwie najlepsze chyba nowele tego działu nie dlatego, że od tamtych różne, ale że zostały napisane przez doskonałych prozaików — stylistów. Estreicher wraca w noweli do lat swego dzieciństwa, wspomina czasy dawne, atmosferę Krakowa z czasów profesury Stanisława Estreichera. Nowela napisana doskonałą polszczyzną, językiem prostym ale żywym — przypomina rozdział z książki Kadena Bandrowskiego „W cieniu zapomnianej olszyny” — zdaje się rozdział ten ma tytuł „Gusztwak”. Piętno dla lat dziecińczych, oglądanych oczyma człowieka dojrzałego, dla atmosfery, towarzyszącej badaniom ojca — autora monumentalnej bibliografii piśmiennictwa polskiego, wreszcie dla starych druków — stworzyły jedną z najlepszych nowel, z okresu wojny i po wojnie.

Owoce nawrotu myśli do dalekiej przeszłości jest również nowela Marii Danilewiczowej „Od Tażyny”, wskrzyszająca tryby polskich Piekawicków w opowiadaniu zleka archaizowanym. Pobażliwa ironia, z jaką autorka traktuje sprawę ustalenia właściwej nazwy rzeki, problemu zbieżności nazw rzeki z plemieniem Łużyćzan jak również bohaterów sprawy, pochodzą bezspornie od Dickens’a. Okazuje się, że takie tradycje mogą być przez współczesnych wykorzystywane z powodzeniem i warto by nad nimi głębiej się zastanowić. Nie zamierzam analizy tej przeprowadzać tutaj, gdyż nasuwa się ona tylko marginesowo.

Zresztą należy trzymać się tematu. Więc część trzecia i ostatnia „Literatury na emigracji” — „Zagadnienia społeczne”.

Jakkolwiek sprawy tu poruszone mają największą aktualność, trudno w recenzji omówić je choćby pobieżnie. Wyliczę dla przykładu tytuły kilku rozpraw:

Joan Robinson „Gospodarka planowa”, Oskar Lange — „Gospodarcze podstawy demokracji w Polsce”, Olgierd Górka „Historyczny rewizjonizm — przebudowa polskiego myślenia”, Antoni Słonimski „O nacjonalizmie”. Wszystkie przytoczone jak i pozostałe studia wymagają traktowania merytorycznego i powinni zająć się nimi socjologowie, ekonomiści i politycy. Przypuszczam, że to zrobią.

Gdy z perspektywy tych omówień patrzy się na „Literaturę na emigracji”, trzeba stwierdzić, że wydawnictwo „Poligrafika” jest owocem pożytecznej inicjatywy i jakkolwiek ten jeden tom nie pozwala sądzić o całości twórczych wysiłków intelektualnego i talentu emigrantów polskich na Zachodzie Europy i w Ameryce, przecież obraz ten przybliża i szkicuje. Z tego względu tomy następne ukazać się powinny jak najrychlej.



# FAKTY I ZDANIA

## WILCZE KŁY

W numerze 4 „Tygodnika Warszawskiego” dr Kazimierz Rakowski w artykule pt. „Tendencje alarmy niemieckiej” poddaje rzeczowej krytyce tezy dzisiejszej propagandy niemieckiej usiłującej za wszelką cenę przekonać świat, że odebranie Niemcom ziem wschodnich stanowi poważne zagrożenie egzystencji gospodarczej Niemiec. Dr Rakowski rozpatruje wyłącznie aspekt gospodarczy tej sprawy i na podstawie danych statystycznych zacierpniętych ze źródeł niemieckich (Statistik des Deutschen Reichs Bd 599, Berlin 1941 i in.) oraz na podstawie wypowiedzi niemieckich specjalistów do spraw agrarnych Konrad Meyer dowodzi fałszywości tezy niemieckiej: Gospodarstwo niemieckie — pisze autor — ma przede sobą jeszcze dwie niewyżyskane a obfite rezerwy:

- 1) przeszło pół miliona nieużytków i pustkowi,
- 2) przebudowę ustroju rolnego na formy produkcyjniejsze.

Przebudowę ustroju rolnego, to znaczy po prostu parcelację większych własności, pełną reformę rolną.

Co jednak oznacza wysuwanie przez propagandę niemiecką argumentów natury gospodarczej? Jak widzimy argumenty te są fałszywe i bezpodstawne. Nas interesują przede wszystkim aspekty polityczno-społeczne całej sprawy, pominięte przez autora cennego artykułu. Czy nie zastanawiającym jest to właśnie, że nasilenie propagandy niemieckiej przypada na okres tuż przed konferencją moskiewską? Prasa donosi o codziennych wystąpieniach rozmaitych panów Schuhmacherów, mówiących zaledwie w dwa lata po zakończeniu wojny o „misji dziejowej narodu niemieckiego”, o krzywdzie, wyrządzonej Niemcom, ba są tam nawet pogroźki, że naród niemiecki „nie pozwoli”. — Je jednakowoż zapytujemy nas o tendencje „okrajania” Niemiec ze Wschodu jak i Zachodu. Do tych „pierwszych skrzypiec” akompaniamentem i to poważnym ma być owa kampania gospodarcza. Ale o jakiejże „misji dziejowej narodu niemieckiego” może być mowa teraz, kiedy nie obchodzi już ziemia od leż i krwi mordowanych ofiar hitlerizmu? „Misja dziejowa” — wiemy jaką ona jest — Pomorze, olsztyńskie, poznańskie, śląskie — wszystko to „ziemie niemieckie” — my z łaski panów, zamknięci w jakiejś tam gubernii dostarczamy niewolnika dla „Herrenvolku” — nie, panowie sąsiedzi, dość tego! Nowy świat, który idzie, nie zna takich „misji dziejowych”.

## SAMOPOMOC CHŁOPSKA ZAKŁADA TEATRY

Jest to wiadomość sensacyjna, ale prawdziwa. Czyżby powoli realizowało się nasze marzenie o wpływie kulturalnym Związku, o realizacji owego punktu Statutu, na którym opiera się cała nasza gorąca nadzieja, a który mówi o zadaniach kulturotwórczych nowej organizacji, stawiając je na równi z gospodarczą i organizacyjną przebudową losu chłopskiego?

Ten wstęp był w tonie żartobliwym, choć jak każdy żart zawierał iskierkę prawdy o naszych tłumionych ambicjach. Jakby nie było, przejęcie Teatru Miejskiego w Jeleniej Górze przez Samopomoc jest zjawiskiem niezwykłym, tym bardziej, że nie chodzi tu o wynajęcie sceny na przedstawienie amatorskie, a o stałą dzierżawę (na razie zawartą z Zarządem Miejskim do 31 sierpnia 1947 r.), i to głównego teatru w mieście. Jest to ta sama ruchliwa placówka Samopomocy, która zorganizowała przedstawienie „Chłopskiej krwi” Łazarka, omawianej w N-rze 46(74) „Wsi”. Teraz pod firmą „Teatr Samopomocy Chłopskiej” będzie ona prowadziła „stały teatr obojętny”, pragnie również uruchomić szkołę teatralną, samą zaś scenę poddać pod kontrolę czynników społecznego, zespolić na jej terenie wysiłki miejscowego „Ośrodka dramatycznego TUR” z własnymi (np. zobowiązała się Samopomoc do „oddawania TURowi pierwszeństwa przed innymi stowarzyszeniami w korzystaniu z urządzeń teatru nie mniej, niż cztery razy w miesiącu”).

Niesposób jeszcze ocenić tego niezwykłego posunięcia, dokonane go śmiało przez Samo-

pomoc na Ziemiach Odzyskanych. Brak miejscowej tradycji kulturalnej sprzyjał temu rewolucyjnemu krokowi, który nie powiodłby się w Lublinie, Sosnowcu, czy innym mieście, którego ławnicy dumni są ze swojego stałego zawodowego teatru. Nie wiadomo, jak zareaguje na to Zw. Artystów Scen Polskich, zazdrośnie kontrolujący warunki fachowości pracy aktorskiej; mimo, że wobec stanu teatrów w Polsce (rozbieżnie liczących siły artystycznych na 50 zawodowych scen, — Ministerstwo ma bowiem dziwaczne ambicje, „by wszędzie były teatry”, a nie „by teatry były dobre, choćby mniej liczne”) fakt powinien być oceniony raczej dodatnio. Lepsi jest poważnie prowadzony teatr obojętny, wyrażający „oddolne” tendencje kulturotwórcze, niż zawodowe szmery, mordujące „Moralność pani Dulskiej” itp., jakich są dziesiątki w kraju. W każdym razie, usiłowania jeleniogórskiej Samopomocy stanowią ciekawą precesję, i nie zgadzamy się z zastrzeżeniami, wyrażonymi przez wrocławskie „Słowo Polskie” z dnia 20.12.46.

„Miasto Jelenia Góra, jako najpoważniejsze centrum turystyki ogólnokrajowej, powinno posiadać nie tylko teatr amatorski czy szkołę dramatyczną, ale w pierwszym rzędzie powinno dysponować stałym, zawodowym zespołem artystycznym, stojącym na wysokim poziomie, jakiego wymaga reprezentacyjny charakter miejscowości”.

Znamy te „zespoły o wysokim poziomie”, zasilał je kurorty! (czy zresztą rzeczywiście turystom wielkomięskim potrzebny jest w Jeleniej Górze teatr znakomity, skoro zawsze lepsze mieć będą tam, skąd przyjechali, i nie dla oglądania teatru przyjechali?). Znamy też ambitne kierownictwo jeleniogórskiej Samopomocy, które przygotowało na pewno budzące wiele zastrzeżeń, ale jakże ambitne przedstawienie „Chłopskiej krwi”. Jelenia Góra, miasto zamieszkałe przez nowy, emigracyjny element ludowy, może się poszczycić, że stało się terenem niezwykłego u nas eksperymentu: „doby społeczne”, przez swoją spółdzielczą placówkę, zagarnęły scenę, i chcą z niej zrobić placówkę kultury ludowej; zobaczmy, co z tego wyniknie.

Z. K.

## CZY PROSTACZKOWIE ZROZUMIEJĄ DOBRĄ MUZYKĘ?

Takie mniej więcej pytanie stawia Witold Rudziński w jednym ze swoich „Odcinków muzycznych” w „Dzienniku Łódzkim” (Nr 347). Autor interesuje się specjalnie problemem popularyzacji dobrej muzyki; zagadnienie to męczy go zarówno w jego twórczości kompozytorskiej (wydał 7 pieśni ludowych na 3 głosy mieszane w łatwym układzie, w Pol. Wyd. Muzycznym), jak i w dzia-

łalności publicystycznej. (Propaguje w stałym felietonie w piśmie codziennym, — co jest u nas rzadkością — poważne zagadnienia muzyczne, usiłując zainteresować nimi czytelników najbardziej przeciętnych). I tym razem prowokuje do dyskusji, — zresztą ciągle naróżno, — nad jednym z najważniejszych zagadnień nowej kultury ludowej. Omawiając „Cud mniemany czyli Krakowiaków i Górali”. (Pisaliśmy o tym przedstawieniu w N-rze świątecznym „Wsi”), stwierdza, że muzyka tej opery jest łatwa, o niewysokich pretensjach artystycznych i twórczych, i dlatego ma powodzenie:

„Muszę się przyznać, że mam złośliwe wrażenie, że poziom tej muzyki i wymagania, które ona stawia słuchaczowi, nie odpowiadają niemał maksimum tego, co przeciętny słuchacz polski zdolny jest strawić. Jeśli zgodzimy się na to, to musimy przyznać, że niedaleko posunęliśmy się od czasów Bogusławskiego”.

A oto dowody. W Jeleniej Górze wystawiono operę ludową pt. „Chłopska krew”. Zygmunta Kalużyńskiego, który we „Wsi” poświęcił jej artykuł, zaznacza, że kompozytor-samouk Łazarek napisał ją w stylu „Halki”, ale nie w stylu arii i duetów „Halki”, tylko jej tańców góralskich. To oznacza akurat tyle, co nietrudna muzyka „Krakowiaków i Górali”. Umyślnie nie dopowiadamy wielu rzeczy, bo chcę wywołać obszerniejszą dyskusję na ten temat”.

Rzeczywiście, wyczerpująca dyskusja w okresie, gdy działa instytucja nieznana u nas dotychczas, jak LIM, gdy planuje się TEATR MASOWY na skalę niespotykaną dotąd, — byłaby specjalnie potrzebna. Istotnie, na festiwalu do Salzburga, gdzie grano w wyrafinowanej oprawie scenicznej opery Mozarta, na spektakle do Bayreuth i na przedstawienia Berga i Hindemitha w Madison Square Garden przybywali przedstawiciele klas najwyższych, bogata finansjera i międzynarodowa arystokracja. Istotnie, Łazarek doszedł do wniosku, że najprędzej zdobędzie sukces, i stworzy muzykę każdego za serce chwytającą, gdy skomponuje ją raczej w duchu łatwych i rytmicznych „tańców góralskich”, niż w stylu arii z „Halki”, przecież też nietrudnych, a jednak już podobno nasuwających kłopoty dla ludowego słuchacza. Ale teraz pytanie: czy ten słuchacz, wprowadzony na wzorowo opracowane przedstawienie „Króla Rogera” czy „Harnasiów” Szymanowskiego, rzeczywiście wynudzi się, zmęczy, nie nie pojmie, czy też, jeśli przedstawienie będzie znakomite, i opatrzone interesującym objaśnieniem, czy na najmniej przygotowanego widza nie oddziały? Pamiętajmy, że przyzwyczajony słuchacz muzyki nie był u nas nigdy, pamiętajmy co pisał Diderot, — że nie ma gorszego teatru jak zła opera, i nie ma wspa-

niałego teatru jak dobra opera. Zapytajmy przedstawiciela kultury bardziej rafinowanej, czy to nie wychowanie, przyzwyczajenie i snobizm każe mu siedzieć spokojnie, bez narzekań, na przedstawieniu w którym śpiewak wymawia słowa niezrozumiałe, a dekoracje chwileją się z chrzęstem zagluszającym co subtelniejsze barwy orkiestrowe... Dopóki nie zrobimy tego doświadczenia, by wprowadzić rzeszę widzów na bardzo nawet trudną operę, — dotąd nie będziemy napewno wędzieli.

Gdyby zaś nawet założyć, że dla widza ludowego Ryszard Strauss, Strawiński i Debussy będą nie do strawienia, nie będzie to bynajmniej pochwalać dla owych twórców operowych. Arcydzieła muszą być jasne; i są. W operze panuje u nas stały szablon repertuarowy, obracający się między Toską — Traviatą — Faustem; opery te uchodzą za prawdziwie popularne, i dobrze wykonane na pewno są dostępne dla każdego. A przecież styl ich nie jest łatwiejszy, niż styl wielu arcydzieł klasycznych, znacznie jako dzieła sztuki szlachetniejszych, nigdy u nas niegranych, a obdarzonych wszelkimi danymi by mogły być bez trudu zrozumiane: „Norma” Belliniego (łatwa śpiewność, akcja patriotyczna — walka Gallów o wolność, nadająca się do aktualizacji), „Lucja” Donizettiego (fascynująca widza ludowego fabuła), „Wolny strzelec” Webera (elementy baśni ludowej), opery Glucka, Auber’a wreszcie z polskich kompozycje Moniuszki i jego następców, Żeleńskiego, Mincheimer’a... Ludowy teatr operowy nie musi być trywialny, a może być niepospolitą dzwignią kultury i muzycznej i teatralnej; przykład osiągnięć ZSRR jest tutaj wymowny.

z. k.

## KU CZCI KOŚCIUSZKI

Główny Komitet Kościuszkowski w Krakowie wydał w ub. roku jubileuszowym kilka cennych książek o naszym bohaterze narodowym. Między tymi broszurami prof. A. E. Balickiego pod podany wyżej tytułem, dająca „garść uwag na temat przygotowywania uroczystości narodowych”. Autor mówi właściwie tylko o urządzaniu poranków, akademii, wieczorów i uroczystych przedstawień ku czci Kościuszki na różne rocznice jego czynów i życia, lecz „mutatis mutandis” uwagi tam zawarte dadzą się zastosować do urządzania uroczystych obchodów ku czci każdego wielkiego człowieka. Są one świetnym poradnikiem, przeznaczonym przede wszystkim dla działaczy wiejskich, którzy w tych wypadkach muszą się porać z wielkimi trudnościami i robić powolne doświadczenia.

Prof. Balicki, znany z wybitnego talentu reżyserskiego i mistrzowskiego inscenizowania wszelkiego rodzaju uroczystości narodowych, dzieli się z kierownikami wiejskich obchodów swym bogatym doświadczeniem i daje wskazówki wszechstronne: i co do prelekcji i deklamacji solowej i zbiorowej, i części wokalnemu-muzycznej, co do dekorowania sceny, nawet co do literatury i montażów literackich. Przez wydanie tej broszury Komitet dużą rolę przysługę na polu podnoszenia kultury wsi polskiej.

K. Sosnowski

## Książki nadesłane do Redakcji

### Wydawnictwa „Czytelnik”

- Natalia Gąsiorowska — Kapitalizm w rozwoju dziejowym — str. 151,  
Zofia Kossak — Warna — str. 173,  
Stanisław Łukasiewicz — Nauczyciele — str. 351,  
Zofia Nałkowska — Medaliony — str. 88,  
Ksawery Pruszyński — Trzyścieście opowieści — str. 327,  
Jerzy Putrament — Rzeczywistość — str. 523,  
Władysław Rymkiewicz — Rafał z lasu — str. 195,  
Stanisław Strumph-Wojtkiewicz — Gwiazda generała Sikorskiego — str. 450.

Prenumerata „Wsi” wynosi zł 25 miesięcznie, zł 75 kwartalnie i zł 150 półrocznie.

Redaktor naczelny: Jan Aleksander Król.

Komitet redakcyjny: Zygmunt Kalużyński, Stefan Lihański, Stanisław Pięta, Leonard Sobierajski.

Adres redakcji i administracji: Łódź, Piotrkowska 96, tel. 100-98.

Redakcja rękopisów nie zwraca.

Wydawca: Zarząd Główny Zw. Samopom. Chłopskiej.

Ceny ogłoszeń: kolumna zł. 60.000, 1/2 kolumny zł. 30.000, 1/4 kolumny zł. 15.000, 1/8 kolumny zł. 8.000, 1/16 kolumny zł. 5.000. Ogłoszenia przyjmuje administracja tyg. „Wies”, Łódź, Piotrkowska 96. 1 p., telefon 100-98.

Drukarnia Nr. 4 Sp. Wyd. „Czytelnik” — Łódź ul. Żwirki 2. D-012415

## »NAUKA«

### POMORSKA SPÓŁDZIELNIA KSIĘGARSKA I PAPIERNICZA

z odpowiedzialnością udziałami  
W BYDGOSZCZY, Aleja 1 Maja 5,  
Tel. 30-69

#### po leca

- własnym nakładem ostatnie nowości:  
Adam Grzymała-Siedlecki  
Ludzie są ludźmi — cena 170.- zł  
Franciszek Grótt — Zofia Strzelecka  
Miasto nad Brdą — cena 100.- zł  
Zuzanna Rabska  
Baśnie Kaszubskie, wyd. IV, cena 160.- zł  
Władysław Dunarowski  
Ludzie spod między wyd. II, cena 340.- zł  
Ludwik Bandura  
Szkoła społeczna — cena 160.- zł

#### W D R U K U:

Czesław Strzelecki  
Dzieje teatru w Polsce

## Eugeniusz Płomiński

### Jeszcze w sprawie Dembowskiego i Szeli

W numerze 47-ym tygodnika „Wies” pojawił się duży artykuł młodego, utalentowanego publicysty L. Sobierajskiego, poświęcony mojej książce pt. „W kręgu polskiej trójdziady”. Artykuł ten zawiera pewne nieścisłości, które pozwolę sobie sprowadzić. Autor tego artykułu pisząc o stosunku Edw. Dembowskiego do zagadnień ludowych przypisywał mu postawę dosyć szablonoową w jego epoce inspirowaną przez romantyczną „konceptję ludu serdecznego”, poprzedzoną „sielankowo-stylizowanym Wsielawem” Kaz. Brodzińskiego. Trzeba tu zaznaczyć, że postawa Brodzińskiego wobec ludu daleka była w jego epoce od szablono. Przeciwnie, cechowała ją raczej pewna odkrywczość, nie wspólnego zresztą nie mająca z autentyzmem życia ludowego. Zawierała ona wtedy nowe spojrzenie na psychikę chłopca. Jeżeli się zszablonoowała z czasem, to stało się to wskutek jej naśladowczego powtarzania. Jest to zresztą typowe prawo przeobrażenia się postaw, gustów estetycznych z postaci promieniującej czynnej w formę statyczną. Już polski romantyzm oddał się częściowo od postawy Brodzińskiego wobec zagadnień ludowych. Poza jedynym Sew. Goszczyńskim, żaden z polskich romantyków, nie wyłączała Zyg. Krasńskiego, który w „Psalmach” nie wyszedł poza charakterystyczną dla swojej organizacji twórczej retorykę („z szlachta polska polski lud”) nie traktował ludu od strony problematyki społecznej. Motywy ludowe (np. w „Balladach” itd.) były tylko estetycznym składnikiem tworzywa artystycznego — w polskiej literaturze romantycznej. Natomiast polska publicystyka zdobyła się na całkowity przewrót w stosunku do zagadnień ludowych. Było to zasługa przede wszystkim emigracyjnego „Towarzystwa Demokratycznego” oraz jego bodajże naczelnego publicysty Wiktora Helmana. Krajowa publicystyka tej epoki posunęła się jeszcze dalej. Jej głowy przedstawiciel Henryk Kamieński (pseudonim — Filaret Prawdowski), autor między innymi słownego dzieła pt. „O prawdach żywotnych narodu polskiego”, które to dzieło stało się twórczym motorem w rewolucyjnym dynamizowaniu nastrojów postępowo - społecznych w kraju, nazywa w swoich „Prawdach żywotnych” przyszłe powstanie polskie — „wojna ludowa” a w ludzie widzi nowy kierowniczy czynnik historyczny w przyszłej społecznie przebudowanej Polsce.

Jeszcze skrajnie ujmując to zagadnienie Edm. Dembowski w rozprawce „Kilka myśli o elektyzmie” (drukowanej w pozn. „Roku”, tom IV, r. 1843). Oceniał on lud, jako najwyższą kreację dziełotwórczą w bliskiej przyszłości, lecz również nie pominął na niewie sztuk pięknych literatury i twórczości nauko-

wej. Trzeba tu przyznać częściowo słuszność L. Sobierajskiemu, że Dembowski przeoczał w istocie ówczesną rzeczywistość ludową tj. realną pozycję ludu w społeczeństwie polskim, dalej, że między teorią ludowładztwa Dembowskiego, wynosząca lud na piedestał naczelną klasy społecznej, a ówczesnym pańszczyźnianym poziomem życia ludowego w Polsce leżała przepaść. To prawda. Ale nie należy przypisywać Dembowskemu rzekomo wspólnej z romantykami „konceptji ludu serdecznego” obecnej Dembowskemu i jego romantycznym współczesnikom.

W związku z moim szkicem historycznym o Jakubie Szeli zauważa Sobierajski w swoim wnioskowym i ciekawym artykule, że przychyliam się do stanowiska wcześniejszych badaczy. Jest to niestety nieporozumienie. Historiografia polska traktowała bowiem Szela jako postać kryminalną, piętnując go bezwzględnie jako zbrodnicze narzędzie, ciemne i bezkrytyczne — polityki austriackiej.

Podobne stanowisko zajął również wobec niego Anton Springer, historyk niemiecki, w dziele pt. „Geschichte Oesterreichs seit Wiener Frieden 1809” (rok wydania 1863 Lipsk) oraz półoficjalny austriacki historyk tej epoki M. Sala (Geschichte des polnischen Aufstandes vom Jahre 1846). Ten ostatni, rozumie się, próbował rehabilitować politykę austriacką, przetrzucając winę za rzeź galicyjską na miejscową biurokrację austriacką oraz Szela. Ja natomiast przeciwstawiając się próbom wybielania Szeli (co uczynił prof. Mich. Janik w rozprawie Zesłania Jakuba Szeli na Burkowinę) oraz heroizowania go w stylu Br. Jasieńskiego, który nie wahał się dopatrzeć w nim aż wyżyn sumienia dziełców, stwierdziłem wbrew stanowisku moich poprzedników badaczy tej epoki, że Szela był mimo swojego sadzizmu osobistością, mającą bezspornie świadomość klasową, walczącą w imię społecznych interesów ludu. Jeżeli moi poprzednicy w badaniach swoich nad tą epoką przeoczek społeczno - historyczny aspekt rzezi galicyjskiej względnie nie doceniali jego wagi, to ja podkreśliłem z naciskiem ten właśnie punkt widzenia.

Ale równocześnie w imię prawdy historycznej muszę tu powtórzyć, że nienodobna idealizować i wybielać Szela, na którym bądź co bądź ciążyła odpowiedzialność za wybuch rzezi galicyjskiej, która pochłonęła 2 tysiące i kilkaset istnień ludzkich.

Nie wolno o tym zapominać, że badacz zjawisk dziejowych ma nie tylko pełne prawo, ale również obowiązek wartościować je ze stanowiska pragmatycznego ciężaru gatunkowego a równocześnie ze stanowiska społecznego - etycznego.